

# STAN POGODY

Rankiem — zachmurzenie całkowite, możliwość deszczu. Znacznie chłodniej, temperatura wyniesie około 75 stopni najwyższa, około 60 stopni najniższa. Pod wieczór — zachmurzenie częściowe.  
W sobotę — pogodnie i ciepło.  
Wschód słońca 5:50 rano, zachód 8:03 wieczorem.

# Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS

No. 185

Rok (Vol.) LII

CHICAGO, ILL., PIĄTEK, 7-GO SIERPNIA (AUGUST), 1959

# KALENDARZYK

Dziś piątek, dnia 7go sierpnia — Kaja-tana, Donata.  
Jutro sobota, dnia 8go sierpnia — Emilia, Cyriaka, Justyna.  
Pojutrze niedziela, dnia 9go sierpnia — Romana, Jana, Juliana.

Telephone BRunkwick 8-8700

7c

# PREZYDENT UDERZYŁ W RAKIECIARZY W UNIACH

## Katastrofalna Eksplozja w Mieście Roseburg, Ore.

### Od Wczoraj Do Dzisiaj

—TO NIE  
—SZCZYTÓWKA  
—ALE TYLKO  
—ROZMOWY

Po objawach zadowolenia, że atmosfera napięcia między Ameryką a Rosją uległa nieco rozluźnieniu i uspokojeniu, poczynają się ukazywać głosy niewiary, niezadowolenia i nieufności, czy z konferencji wogóle co wyjdzie albo — jeżeli wyjdzie, to coś niekorzystnego dla Ameryki, lub dla demokracji zachodnich.

Naturalnie seria wizyt i re-wizyt stała się zarówno w Waszyngtonie jak i we wszystkich stolicach świata, tematem dnia. Aczkolwiek możli-wość wizyty Chruszczowa była omawiana od miesięcy, to jednak ostateczna w tej sprawie decyzja przyszła raczej niespodziewanie. Oczekiwano raczej, że będzie ona powzięta po powrocie Nixona, który odbył „rozpoznawczą” podróż do Moskwy.

Prezydent Eisenhower wy-jedzie do Europy jeszcze przed wizytą Chruszczowa. Odwiedzi on tam Londyn i Paryż, gdzie spotka się kolejno z pre-mierem Macmillanem i gen. de Gaulle'm.

Do Londynu przyjechał na-także kanclerz Adenauer. Ta kolejność rozmów wskazuje, że w tej chwili Waszyngton nie przewiduje zwołania jakiegos zachodniego „summit meeting” — że konsultacje będą miały charakter rozmów dwustronnych tylko.

Ten charakter spotkań wskazuje na tendencję Waszyngtonu do zatrzymania inicjatywy we własnym tylko ręku, z tem jednak, że sojusznicy zachodni będą stale in-formowani i pytani o rady.

Inne opinie widzą w ustale-niu takiej formy konsultacji tendencję do nadania całej se-rii wizyt — łącznie z wizytą Chruszczowa — charakteru spotkań możliwie luźnych, w których główny nacisk poło-żony byłby na wzajemne roz-poznanie a nie na przyjmowa-nie wiążących zobowiązań.

Wśród skrajnych oponen-tów wizyt znalazł się przede wszystkim sen. Kenneth B. Keating (republikanin z N. (Dokończenie na str. 2ej)

### Cztery Bloki w Gruzach, Płoną Po Wybuchu

#### Gdy Ekspłodował Trok z Materiałami Wybuchowymi

Roseburg, Ore. (UPI) — Ra-porci zastępcy koronera Russ Curry opiewa, że — do chwili nadawania tej depeszy — co najmniej 8 osób zostało zabi-tych, 29 innych znajduje się w dwóch szpitalach i ponadto znajduje się wielu lekko ran-nych.

Roseburg, Ore. (UPI) — W tym pięknym, tonącym w kwiecie róż, południowo-zachodnim ośrodku przemysłu drzewnego w Oregon, wyda-rzyła się dzisiaj nad ranem katastrofalna eksplozja ma-teriałów wybuchowych wie-zionych w aucie ciężarowym. Cztery bloki śródmieścia leżą w gruzach i płoną — w chwili nadawania tej depeszy.

Powstały obawy, iż wielu mieszkańców może być zabi-tych. Dziesiątki rannych jest już raportowanych. Zastępca koronera Russ Curry podał o przywiezieniu do kostnicy czterech zwłok.

Gubernator proklamował stan wyjątkowy i powołał Gwardię Narodową do przy-bicia na miejsce katastrofy. Do pomocy w walce z powsta-łą pożogą przybyły także wozy strażackie zaś Eugene, Ore., oddległy 75 mil od Roseburg.

„Nie mamy pojęcia, ilu może być zabitych i rannych”, — wyraził się jeden z policjan-tów. Na razie władze nie zo-łowały też ustalić, co właściwie spowodowało zapalenie się troku z materiałami wybucho-owymi zaparkowanego przed jedną ze stacji gazolinowych. Wybuch nastąpił o godzinie 1:25 ubiegłej nocy. I trzy go-dziny później ruiny wciąż pło-nyły, utrudniając ratunek ofiar. W 20 blokach wyleciały szczyby z okien.

Policja ewakuowała mieszk-kańców z siedmiu najbliższych bloków w obawie przed możli-wym wybuchem tanków z gazem propanowym w pobli-żu stacji kolejowej. Strażacy przystąpili bezzwłocznie do chłodzenia tanków wodą.

### Bunche w Polsce

Warszawa. (UPI) — Dr. R. Bunche, asystent sekretarza Narodów Zjed., przybędzie do Polski 16-go sierpnia na kilka dni.

### Ile Kosztuje Metr Mieszkania w Polsce?

Warszawa (FEC). — Reżi-mowy Instytut Budownictwa Mieszkaniowego ustalił osta-tnio, że posiadacze oszczędno-ściowych „książeczek mieszk-aniowych PKO” płacić będą za 1 metr kwadratowy w budyn-kach, których chcą być współ-właścicielami — 2,596 złotych. Informację o tym, „Życie Warszawy” pisze: „Jeżeli ktoś przykładowo zaoszczędził w u-biegłym roku 25,960 złotych, to już ma jeden pokój o po-wierzchni 10 metrów kwadra-towych, nawet jeśli do budowy indywidualnej czy w spółdziel-ni mieszkaniowej przystąpi do-piero za rok czy dwa”.

### Elżbieta Druga Spodziewa Się Wizyty Bociana

Londyn. —(UPI).— Królo-wa Elżbieta II spodziewa się dziecka na początku przysz-łego roku — mówi wydany dzisiaj oficjalny komunikat pałacu Buckingham.

Spodziewana wizyta bo-ciana będzie trzecią, 33-letnia królowa i książę Filip mają już dwoje dzieci, Książę Charles, następca tronu, liczy już lat 10, a księżniczka Anna skończy lat dziewięć w przy-szłym tygodniu.

### Rozwódka 18-Letnia Wychodzi Zamąż Za Multimilionera

Hollywood. (UP).— Arty-stka filmowa Jill St. John, która liczy 18 lat, a już jest rozwódka, wychodzi ponow-nie za mąż za Lance Revent-łowa, 22-letniego multimilio-nera, syna słynnej też z ro-mansów Barbary Hutton.

### Sugeruje By Nikitę Zaprosić Na Łódź Atomową 'Nautilus'

Washington. (UPI).— Sen. George Gore zasugerował wczoraj prez. Eisenhowerowi, aby Nikitę Chruszczowa zaprosić na przejażdżkę po Oceanie na pokładzie pierw-szej amer. podwodnej łodzi at-omowej „Nautilus”. —Twier-dził on, że taką przejażdżkę nie tylko jest przyjemna, ale ro-bi też wrażenie.

### Brytania i U.S. Zaniepokojone Sytuacją w Laos

#### Atak Na Laos Może Być Uplanowany w Moskwie

Tokio. (UPI) — Otrzyma-ne w Tokio raporty ze stolic wolnego świata mówią o ro-snącym zaniepokojeniu sy-tuacją w Laos, gdzie dwie prowincje są atakowane przez piątą kolumnę komunistyczną uzbrojoną i wspomaganą — przez komunistyczne Chiny i komunistyczny — Północny Wietnam.

W Waszyngtonie rzecznik prasowy Departamentu Sta-nu Joseph W. Reap oświadczył między innymi: „Sytu-a-cja w Laos jest w dalszym ciągu przedmiotem poważne-go zainteresowania Depart-a-mentu Stanu. Zwraca na sie-bie uwagę przednich urzędni-ków i p. Herter (sekretarz stanu) był o niej bezustannie informowany podczas swego pobytu na konferencji w Ge-newie.

### Brytania Wymienia Poglądy z Indiami

W Londynie rzecznik Fo-reign Office powiedział, że w tej chwili toczy się wymia-na poglądów między Włoką Brytanią i Indiami na weta-ucję w Laosie, oraz wymia-na poglądów z Francją i ze Sta-nami Zjednoczonymi.”

W Waszyngtonie p. Reap potwierdził wiadomości o u-zbrajaniu i zaopatrywaniu piątej kolumny komunistycz-nej w Laosie przez komuni-styczne państwa ościennie. A ponieważ ataki komunistów na wojska laoskie poprzedziła wizyta Ho Chi Minh, przy-wódcy komunistów wietnam-skich, w Moskwie, więc nie-wątpliwie agresja komunisty-czna w Laosie była tam u-planowana. Wzięci do niewoli czerwoni „rebelleni” w Lao-sie posiadają uzbrojenie po-chodzące z Czech i komuni-stycznych Chin.

### Dag Hammerskjold Jedzie z Wizytą Do Połudn. Ameryki

New York. (UPI) — Sekre-tarz generalny Organizacji Narodów Zjedn. Dag Ham-marskjold oświadczył wczoraj, że w dniu 24 sierpnia uda-je się z wizytą do Argentyny, Brazylii, Paragwaju i Uru-gwaju. — Wizyta jego potrwa do 4 września.

### 15-Letnia Panna Oskarżona o Mord

Elmira, N. Y. (UPI).— Li-cząca zaledwie 15 lata Jane Shusko z Elmira, N. Y. jest oskarżona o zamordowanie swego brata i 6 siostr, w ten sposób, że podpaliła dom, w którym jej rodzeństwo spaliło się żywcem. Spalone dzieci były w wieku od 2 do 13 lat. Jane przyznała się do czynu i nie okazała żadnej skruchy ani żalu.

### Herter Twierdzi, że Kryzys Berlina Złagodniał

Washington. (UPI) — Se-kretarz Stanu Christian Her-ter oświadczył po powrocie z Genewy do Waszyngtonu, że długotrwała, chociaż nieuda-na Konferencja 4-ch Mini-strów, przyczyniła się do złagodzenia ostrości kryzysu międzynarodowego o Berlin, spowodowanego przez Sowie-ty.

Oskarżył on, że stałe wysił-ki Rosji, aby mocarstwa za-chodnie wyrzucić z zach. Ber-lina, były powodem, że owoce rokowania stały się niemożli-we.

### “Czemu Rockefeller Nie Chce Być Wiceprezydentem?”



## Nixon Zdał Sprawę Przed Krajową Radą Bezpieczeństwa z Tego, Co Widział w Rosji

### Prez. Eisenhower Słuchał Tego Sprawozdania Przez Cały Czas Posiedzenia

Washington. (UPI)—Wczo-raj wiceprez. Nixon złożył ustny raport przed Krajową Radą Bezpieczeństwa ze swej 2-tygodniowej podróży do Rosji i Polski.

Podkreślił on zaraz na wstę-pie wagę dla utrzymania pokoju światowego, jaka leży w wizerunku premiera sowie-ckiego Chruszczowa w Stanach Zjedn. i w rewizji w Rosji przez Eisenhowera.

Następnie Nixon wypowie-dział się, jak jego zdaniem na-leży rozmawiać z Chruszczo-wem, który jest trudny do ne-gocjacji.

Nixon konferował z Chruszczowem z przerwami przez 17 godzin. Prez. Eisenhower słu-chał sprawozdania Nixona przez cały czas sesji „super-

tajnej” Rady Bezpieczeństwa, która zebrała się na swe re-gularne tygodniowe posiede-nie przy zamkniętych drzwiach w Białym Domu. Po zebraniu Nixon udał się na Kapitol, gdzie przewodni-czył na posiedzeniu Senatu. Tam grupa senatorów repu-blikanów zgłosiła mu owa-cję, do czego przyłączył się tylko jeden senator-demokra-ta, a mianowicie Richard L. Neuberger.

Przywódcą republikańs-ki w Senacie sen. Dirksen za-powiedział, że zwoła zebranie wszystkich senatorów — re-publikanów celem wysłucha-nia sprawozdania Nixona z jego podróży do Rosji i Polski. Na to zebranie mogą przy-jść także senatorowie demokra-ci, jeśli tego będą obie życzli-ty.

### Prasa Stołeczna o Wizerunku Wicepr. Nixona w Polsce

Washington, D.C. (ZPPA).— Prasa waszyngtońska obszer-nie opisuje wizytę wiceprez-identa Nixona w Polsce oraz en-tuzjastyczne witanie go przez mieszkańców Warszawy. Wsz-ytkie pisma stołeczne zamie-szczały na pierwszych stronach duże ośmio-szpaltowe tytuły — „Poles roar greetings to Nixon”, „Weeping Poles mob Nixon af-ter speech”, „Thousands of Poles cheer Nixon's arrival”, „Weeping Poles shout — May He live hundred years” i tym podobne.

### Chruszczow Przybędzie 15go Września

Washington. (UPI) — De-partament Stanu w Waszyng-tonie podał oficjalnie, że pre-mier sowiecki Nikita Chruszczow przybędzie do Stanów Zjedn. 15 września.

Dokładnego programu jego tury po Stanach Zjedn. jesz-cze nie ma. Opracowanie pro-gramu jest jeszcze w toku. Podaje się nie-oficjalnie, że w Stolicy Chruszczow zabawi 3 dni. Zamieszka w Blair House.

### Pani Eisenhower Zapewne Wyjedzie Też Do Moskwy

Washington. (UPI)—Żona wiceprezydenta Nixona wy-raziła przekonanie, że p. Eisen-hower będzie towarzyszył Prezydentowi w jego podróży do Moskwy.

### Bohlen Będzie Doradcą Hertera

Washington. (UPI) — De-partament Stanu w Waszyng-tonie podaje oficjalnie, że Charles Bohlen, były ambas-a-dor amer. w Moskwie, a obec-nie na Filipinach, przechodzi do służby w Waszyngtonie ja-ko doradca sekr. Hertera dla spraw sowieckich.

## Moskiewskie “Izwiestia” Zapowiadają Poszerzenie Wojny w Laos Na Inne Kraje

### Jeżeli Laos Nie Będzie z Powrotem Oddany Bez Walki Pod Rządy Komunistów

Moskwa. (UPI) — Mos-kiewska „Izwiestia”, oficjal-ny organ dienny rządu so-wietckiego, zapowiedziała dzia-łaj ostrzegając, że walki w Laosie mogą poszerzyć się na inne kraje w południowo-wschodniej Azji, jeśli komu-nistycznym żądaniom nie sta-nie się zadość i nie będzie przywrócona tam do władzy nadzorczej pro-komunistycz-na komisja genewska.

(Wojska rządowe w Laosie walczą z atakującymi je od-działami piątej kolumny ko-munistycznej w dwóch pro-wincjach nad granicą komu-nistycznego Północnego Wiet-namu — i komunistycznych Chin.

“Walki Mogą Poszerzyć Się Poza Laos” — Głosi Moskwa

Laos podniósł wczoraj udo-wodnione formalne zarzuty, że władze komunistycznego Północnego Wietnamu “pod-żegają, uzbrajają i zaopatru-ją w materiały wojenne i zbro-wnie atakujące bandy piątej kolumny.

(W Waszyngtonie panuje przekonanie, iż walki w Lao-sie są prowadzone w myśl pla-nu nakreślonego w Moskwie podczas ostatniej wizyty na Kremlu Ho Chi Minh, wysko-nionego w Rosji “bossa komu-nistów północno - wietnam-skich.)

“Wydarzenia w Laos są na-hadowane niebezpieczeństwem groźnych starć militarnych” piszą dzisiaj Izwiestia”. — “Te kroki nieprzyjacielskie mogą zamienić się w przewlekły ro-zlew krwi i mogą poszerzyć się poza granice Laosu, objąć cały szereg krajów w połu-dniowo-wschodniej Azji...”

“Bezustannym apelem rzą-dów (Związku Sowieckiego, komunistycznych Chin i ko-munistycznego Północnego Wietnamu) — o bezzwłoczne przywrócenie władzy Między-narodowej (genewskiej) Ko-misji w Laos...musi stać się zadość.” — grożą “Izwie-s-tia”.

Komisja ta, utworzona na konferencji w Genewie w ro-

ku 1954-ym, została rozwią-zana szereg miesięcy temu zgodnie z układem i życze-niem demokratycznego, kró-lewskiego rządu laoskiego.

### Wariat Zabija 2 Osoby i Rani 4 w Domu Starców

Philadelphia. (UPI)— Wa-riat, zwolniony z zakładu dla umysłowo chorych dopiero w kwietniu tego roku, wpadł z rewolwerem w rękę do domu starców w Philadelphii i za-bił 2 osoby na miejscu, a 4 ciężko ranił. Został potem ubezwładniony umięt i nie przez policjanta. Jest nim 42-letni Kyrio Czupirczuk. Zna-ny on był z tego, że pisał listy do Eisenhowera, prosząc go, aby coś zrobił z radioaktyw-nością w jego mieszkaniu. Po dokonaniu tego szaleńczego aktu Czupirczuk powiedział, że “zabił komunistów”.

Lekarz stwierdził, że Czupirczuk nie był wyleczony, gdy go zwolniono z zakładu dla umysłowo chorych.

### Broni Praw Robotników Unijnych

#### Walka o Reformę Ustawodawstw Pracy Teraz Się Zaostrzy

Washington. (UPI) — Prez. Eisenhower rzucił wczoraj wieczór w przemówieniu na radio i telewizji ciężar swego urzędu i swój osobisty prestiż w walce o gruntowną reformę ustawodawstwa pracy. Prezydent uderzył mocno świat przestępczy, który opar-nował unie robotnicze.

Wystąpił mocno w obronie interesów robotników unij-nych.

Apelując o skuteczną refor-mę prawa pracy Prezydent powiedział, że nie jest to sprawa żadnej partii. Nie będą kandydował więcej na żaden urząd, więc nie żądał od was osobistego poparcia — powiedział Eisenhower.

Apelując do was tylko o po-moc w przeprowadzeniu ta-kiej reformy prawa pracy która przyniosłaby koniec te-“hanbie narodowej”, że raki-e ciarze, złodzieje i wszelkie elementy korupcji opanowały unie robotnicze.

W swym 15 minutowym przemówieniu Prezydent za-pelował do Kongresu, aby dał wyraz w postaci ustawy tymu żądaniu większości na-rodu, oczyszczenia unii z ele-mentów kryminalnych.

### Tego Domaga Się Ameryka

Ja pragnę, aby te stosunk-i w uniach ustaly i tego też do-maga się Ameryka — powie-dział Prezydent.

Projekt billu Izbowego Ko-mitetu Pracy prez. Eisen-hower odrzucił jako “za-słaby”. Zalecił on zaś projek-t reformy wniesiony przez kon-gresmanów Phil M. Landrun-a i Roberta P. Griffina, jako “dobry start” w kierunku rz-e-czywistej reformy prawa pra-cy. Prezydent odrzucił także trzeci projekt, a mianowicie ten, który już został uchwa-lony przez Senat, jako także “za słaby”, aby unie oczyścić z rakietarzy i wszelkich roz-dzaju złodziei.

### Wpływ Na Wybory

Odpowiedź na mowę Eisen-howera dał w dwie godziny później George Meany, prezes AFL-CIO, zarzucając, że re-forma zalecana przez Prezy-denta ograniczy w przyszłości środki walki robotników o lepsze warunki pracy i pra-cy, co może się ujemnie odbić na ekonomii kraju.

Walka o reformę ustawa-dawstwa pracy rozgorzeje w Kongresie po tej mowie Prezydenta dopiero w przyszłym tygodniu. Ocenia się, że be-dzie to miało ważny wpływ na prezydentkę i kongresowe wybory w 1960 roku.

### W Chicago Ma Być Kwaterna Kampanii Rockefellera

Washington. (UPI).—Kon-gresman Stuyvesant Wain-wright z Nowego Yorku o-swiadczył wczoraj na konfe-rencji prasowej w Waszyng-tonie, że powstał Komitet ka-mpanii kandydatury gubern-a-tora stanu New York Nelsona A. Rockefellera na Prezyden-ta Stanów Zjednoczonych w wyborach 1960 roku.

Kwaterna kampanii wybor-czej Rockefellera ma stanąć w Chicago.

### Tajfun Pędzi Na Japonię

Tokio. —(UPI).— Tajfun, który ominął bazę amerykań-ską na Okinawie, począł dzia-łaj wtaczać się na Japonię, grożąc najsilniejszym ude-rzeniem najbardziej połud-niowej wyspie Kjuszu. Siła okroźnego wichru strasznego burzy morskiej dochodzi dzisiaj do 108 mil na godzinę — opiewają raporty.



# WINA i KARA

Powieść z życia wielkomińskiego  
DZIEJE NIESZCZĘŚLIWEJ KOBIETY  
Napisal H. M.

311 — (Ciąg dalszy)

— Surowy nie, lecz sprawiedliwy, moje dziecko. Mów dalej, gdyż od tego zależy, czy cię mogę zatrzymać w domu u siebie, czy też nie.

— Rożański był bardzo zazdrosny, babciu, chociaż nigdy nie dawałam najmniejszego do tego powodu — ciągnęła biedna kobieta.

— W każdym mężczyźnie, z którym poznałam się w towarzystwie widział wielbiciela. Ja temu nie winna, że mężczyźni przepadają za mną; w gruncie rzeczy wszyscy są mi zupełnie obojętni.

To są skutki jeżeli wychodzi się zamaż za człowieka, względnie musi się wychodzić, którego się nie kocha. Jakże byłabym szczęśliwa, gdybym wtedy otrzymała zezwolenie na posłubienie hrabiego Rodeńskiego!

— Nie mów o tym nędzniku! przerwała jej ze złością staruszka. Gdybyś wtedy nie była zrobiła głupstwa nigdy nie żądano by od ciebie, abyś została żoną Rożańskiego. Nie masz zresztą czego żałować, gdyż on jest człowiekiem honoru. Mów jednak dalej.

— Jego bezgraniczna zazdrość spowodowała go do wywołania zatargu z pewnym młodzieńcem, który się mną żywo interesował i doprowadził w końcu — do pojedynku — opowiadała Maryla wśród płaczu.

Rożański został zraniony i leżał kilka dni w szpitalu, gdzie ją go pielęgnował.

Wyrzucił mnie jednak od siebie, gdy przyszedł do przytomności a jeśli ty jeszcze babciu zamkniesz mi drzwi, nie wiem, dokąd się zwrócę.

Z trwogą patrzyła w twarz staruszki. Hrabina śmiertelnie się przerażała, słysząc koniec opowiadania wnuczki.

Jak się ma Rożański? — spytała z lękiem. — Znacznie lepiej!

— Bogu dzięki — szepnęła hrabina. Nie wiedziała na pewno, czy ma ufać we wszystkim Maryli. Ona nie była złą i dlatego nie wierzyła Miernicki w zazdrość Rożańskiego. To bowiem mogłoby mieć podstawę tylko wtedy, gdyby ukazał się na widowni hrabia Rodeński. Jeśli ten przyszedł, wtedy można się było spodziewać wszystkiego.

— Jak nazywał się ten mężczyzna — zapytała podejrzliwie babka.

— Franciszek Rajski.

— I ty nie dałaś mężowi swemu najmniejszej podstawy do nie wierzenia w twoją wierność?

— Najmniejszej — rzekła szybko Maryla.

Hrabina namyślała się, młoda Rożańska obserwowała ją z boku.

— Tymczasem zostaniesz tutaj — odrzekła po dłuższej chwili. Wzrok miała zamdlony i głos jej drżał ze wzruszenia, kiedy mówiła:

— Marylo, co ty najlepszego uczyniła? Przypisuję, że jesteś tylko cośkolwiek winną w całej tej sprawie, lecz nawet w takim razie muszę cię potępić. Znam Rożańskiego i wiem, że tylko ważne powody mogły go skłonić do takiego kroku, gdyż jest bardzo czuły na swój honor.

Maryli spaść po tych słowach ciężar z serca. Skoro hrabina nie wyrzuciła jej, odeszła się w niej znowu lekkomyślna natura.

Miała nadzieję, że Rodeńskiego prędzej spotka w Warszawie niż na prowincji. Kto wie, czy Rożański nie poda o rozwód a wtedy...

Nie mogła z radości nawet przypuszczać coś podobnego, gdyż to byłoby za wielkie dla niej szczęście, gdyby nareszcie połączyła się z ukochanym. Bo że on ją kochał, nie wątpiła w to ani sekundę.

Żyła zadowolona w domu babki, gdyż z wyjątkiem kilku godzin dziennie, które spędzała u jej boku resztę dnia chodziła swobodnie po mieście lub robiła, co się jej podobało.

Dziwnym wydawało się jej tylko, że hrabina w rozmowie z nią używa jakiegoś sztucznego tonu. Staruszka patrzyła przy tym na swą wnuczkę jakby z politowaniem. Maryla jednak nie zastanawiała się zbyt nad tym, ani się tym nie przejmowała.

Dopiero kiedy jednego dnia hrabina przyszła do niej zapłakana i rozkazała jej usiąść przy sobie, rozmaite myśli przyszły jej do głowy.

Babka w tajemnicy badała przyczyny pojedynku i z razu dowiedziała się tylko część prawdy. Zwróciła się wtedy wprost do Rożańskiego listownie i od niego otrzymała jasną, dokładną odpowiedź.

Staruszka patrzyła z żalem na swą wnuczkę. Maryli było jakoś dziwnie. Jak dziecku przed pięć laty irgały jej usta.

Hrabina ujęła jej ręce i patrzyła przenikliwie w jej oczy.

— Czy nie masz mi nic do powiedzenia? — zapytała łagodnie.

— Babciu, cóżbym miała ci do wyjaśnienia, wybełkotała z trudem.

Miernicka potrząsnęła smutnie głową.

— Okłamałaś mnie i oszukałaś Marylo — powiedziała.

Rożański opisał mi, co zaszło. Co masz do powiedzenia na swoją obronę?

Maria milczała a po chwili wybuchnęła głośnym płaczem. Chociaż hrabina powtórnie nalegała na nią, aby powiedziała prawdę, milczała wciąż uparcie.

To zezłościło staruszkę.

— Wyjdź — rozkazało szorstko — muszę namyślić się, co z tobą mam uczynić, gdyż w moim domu nie możesz pozostać wśród takich okoliczności.

Maryla wyszła ze spuszczoną głową nie powiedziawszy ani słowa.

(Ciąg dalszy nastąpi)

## KUPON NA SREBRNO STOŁOWE

Cena \$2.30 (z przesyłką \$2.35)

7-go Sierpnia, 1959

Za dołączone... kuponów i \$... gotówka proszę mi przysłać następujące sztuki srebra z gwarancją:

Nazwisko.....

Adres.....

Dziennik Związkowy — 1201 N. Milwaukee Ave., Chicago 22, Ill.

## Od Wczoraj Do Dzisiaj

(Dokończenie ze str. 1-5)

Y.), który wypowiedział się zdecydowanie przeciw wizycie.

Uważa on, że zaproszenie Chruszczowa stoi w jaskrawej sprzeczności do zaledwie kilka dni temu ogłoszonym i obojędnym "Tygodniem Ujawnionych Narodów".

W swoim oświadczeniu użył on bardzo ostrych określeń pod adresem Chruszczowa i jego współpracowników, nazywając ich "międzynarodowymi gangsterami".

Keating oświadczył, że jedyną drogą dla zaspokojenia wolnościowych dążeń narodów Europy Środkowej jest przeprowadzenie wolnych wyborów.

Mniej ostro, ale również negatywnie ustosunkował się do wizyty Chruszczowa senator Thomas J. Dodd (demokrata z Conn.). Przestrzegł on przed metodami używanymi przez komunistów, którzy wykorzystują każdą okazję dla przeprowadzenia swoich planów.

Po pierwszych pozytywnych na ogół ocenach zaproszenia wysłanego do Chruszczowa zaczynają się ujawniać i wątpliwości i zastrzeżenia.

Politycy europejscy też zaczynają głębiej analizować możliwości i skutki jakie wynikają z wizyty Chruszczowa. Obawy przed jakimś dwustronnym porozumieniem Washingtonu i Moskwy zawartego ponad głowami mniejszych państw są coraz powszechniejsze.

## Kongr. Stratton Popiera Wypłacenie Odszkodowań Ofiarom Nazizmu

Washington, D. C. (ZPPA) — Podczas przesłuchów przed Podkomitetem Kongresowym dla Spraw Handlu i Finansów kongresman Stratton (D-N.Y.) popierał uchwalenie projektów ustaw przewidujących wypłatę odszkodowań osobom prześladowanym przez nazizm w czasie drugiej wojny światowej.

Kongresman Stratton jest sponsorem jednego z bilów (H. R. 7388) wniesionych w tej sprawie do Kongresu Stanów Zjednoczonych. Podkreślił on wkład tej grupy aliantów, którzy są zainteresowani wniesieniem bilu, do wspólnego zwycięstwa, oraz brutalne prześladowanie ich przez Niemcy nazistowskie podczas wojny.

## Cardigan Płaszczek



by Alice Brooks

Wzór 7400

Szydełkowy cardigan na jesień, lato i wiosnę. Łatwy do zrobienia z grubej włóczki. Wzór 7400 obejmuje dokładne wskazówki zrobienia cardiganu krótkiego lub dłuższego w rozmiarze 32-34 i 36-38.

Cena wzoru 35 centów. Należy dołączyć prosimy nadesłać w srebrze lub w 4c znaczkach pocztowych (lecz nie airmail). Z Kanady gotówką

Wytnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów adresu: — Dziennik Związkowy 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Illinois.

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Miasto..... Stan.....

No. Modelki.....



WICEPREZYDENT OGLADA WARSZAWSKIE GETTO. W czasie swego krótkiego pobytu w Polsce wiceprezydent Nixon udał się do pamiętnego getta w Warszawie, gdzie osiadał ciemnie, do której wtręcał Niemcy polskich Żydów w czasie okupacji Warszawy. Złożył on wieńiec z kwiatów w miejscu, gdzie budowany jest pomnik dla upamiętnienia udziału Żydów w walkach w czasie powstania warszawskiego.

## Obecne Plany "Obrony Cywilnej" Są Po Prostu Niewykonalne

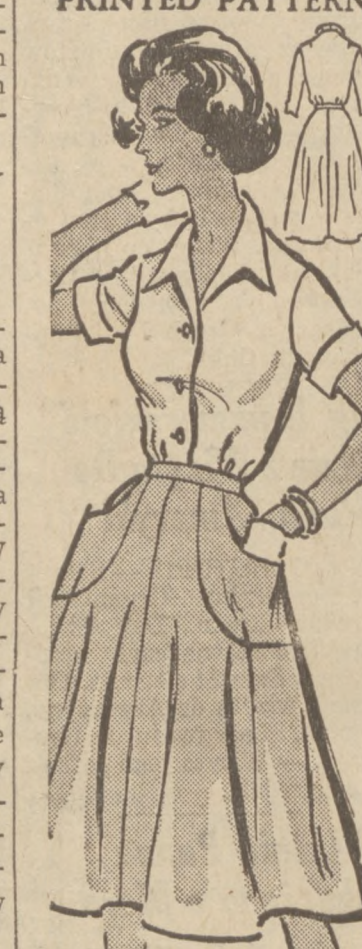
Bo "Obrona Cywilna" Nie Ma Ani Ludzi, Ani Środków Do Wykonania Swego Programu

New York. (UPI). — Jeden z urzędników "Cywilnej Obrony", która ma się zająć ewakuacją ludności na wypadek ataku nieprzyjacielskiego, miał odwagę powiedzieć kilka słów prawdy. Oświadczył on, że plany cywilnej obrony, jak one

przedstawiają się obecnie są do niczego, bo Cywilna Obrona nie ma ani ludzi, ani środków do wprowadzenia tego programu w życie. Plan przewiduje ewakuację 8 milionów ludzi z New Yorku i Filadelfii do stanu New Jersey, a to jest wprost rzecz niemożliwa. Taka ewakuacja zajęłaby co najmniej trzy dni czasu i władze musiałyby wiedzieć na trzy dni przed atakiem, że mają ludność ewakuować. Na krótszy termin — rzecz jest niemożliwa do wykonania i nastąpiłby taki bałagan na drogach, że w ogóle nie można byłoby ewakuacji przeprowadzić i ludzie byłby narażeni tylko na niewygody — a w końcu i tak nie byłby w stanie nigdzie się schronić. Nie ma miejsca gdzie ci ludzie mogliby jeść, spać itd. Program jest po prostu niewykonalny.

## Na Zmiany

PRINTED PATTERN



4703

12-20

by Anna Adams

Wzór 4703

Bluzeczka i spódniczka do ubrania razem lub też do noszenia z innymi bluzkami i spódniczkami. Bluzka może być z krótkimi lub długimi rękawami.

Wzór 4703 można nabyć w wielk. 12, 14, 16, 18, 20. Na wielkość 16 na bluzkę potrzeba 2 1/2 jarda 35 cal. materiału, a na spódniczkę 2 1/4 jarda 54 cal. materiału.

Cena wzoru PIĘDZIESIĄT CENTÓW (50c).

Należy dołączyć prosimy nadesłać w srebrze lub 4c w znaczkach pocztowych (lecz nie airmail). Z Kanady gotówką

Wypełnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów, adresu: — Dziennik Związkowy 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Illinois.

Imię i Nazwisko.....

Ulica.....

Miasto..... Stan.....

No. Modelki.....

Rozmiar (Size).....

SKŁADA ZEZNANIA — Przyjaćciółka dra Finch oskarżonego o zamordowanie swej żony, 22-letnia Carole Tregoff (na zdjęciu) składa zeznania swemu adwokatowi w celi więzienniczej przed rozprawą sądową w West Covina w Kalifornii. Jak dotąd i ona i doktor Finch są oskarżeni o dokonanie zastrzeżenia żony doktora.

## Cztery Szkoły Politycznego Myślenia w Ameryce — w Teorii Z. Stypułkowskiego

Analiza Poglądów Amerykańskiej Opinii Politycznej w Zakresie Metody, Która Winna Prowadzić Do Przywrócenia Polsce Niepodległego i Wolnego Bytu

(ciąg dalszy)

W wyniku senator Kennedy podjął taką próbę, podając w uzasadnieniu szczególną konieczność przyłączenia się do Europy zachodniej. Senator Humphrey w swej Charter of Hope plan tej pomocy wspaniale rozwinął. Wtedy z kolei starałem się zapewnić w Departamencie Stanu pozytywne ustosunkowanie do tych projektów. Na tym jednak zadania przedstawiciela Wolnej Polski się nie kończą. Trzeba by rozwinąć olbrzymią energię, aby — rzecz w systemie politycznym Ameryki zupełnie naturalna — przypilnować przeprowadzenie sprawy przez obie instancje legislacyjne, wyjaśniając nieustannie, na czym polega nie tylko interes Polski, ale istotny interes Stanów Zjednoczonych, które tę pomoc mają świadczyć.

## Cztery Szkoły Myślenia

Przystępuje do zanalizowania poglądów amerykańskiej opinii politycznej w zakresie metody, która winna prowadzić do przywrócenia Polsce niepodległego i wolnego bytu. Można w przybliżeniu wyodrębnić w tym zakresie cztery szkoły myślenia.

Jedna chce ten cel osiągnąć poprzez uprzednie rozwiązanie problemu zjednoczenia Niemiec na warunkach przywrócenia im pełnej demokratycznej wolności. Pierwszeństwo udzielone tej sprawie nie jest wynikiem jakichś szczególnych sympatii do Niemiec. U podstaw tej szkoły leży doktryna wojskowo-psychologiczna. Bezpieczeństwo Ameryki zależne jest od zachowania się Europy zachodniej w warunkach wolności i bezpieczeństwa. Według tej szkoły nieodzownym warunkiem bezpieczeństwa jest utrzymanie baz amerykańsko-brytyjskich w Niemczech zachodnich. Temu więc celowi podporządkowane być muszą wszystkie inne względy. Niemcy muszą być włączone do systemu NATO, zespolone więziami ekonomicznymi, militarnymi, kulturalnymi i politycznymi z krajami demokracji zachodnich. Takie Niemcy nie będą w stanie wrócić na szlak swych dążeń imperialistycznych. Natomiast wzmocnią w sposób istotny front obrony przeciwsowieckiego.

Podjęto w obecnym momencie dyskusji z Sovietami na temat losu krajów Europy wschodniej musiałyby — według tej szkoły — automatycznie postawić pod znakiem zapytania sprawę dalszego pozostawiania wojsk amerykańskich na terenie Niemiec. Wycofanie zaś tych wojsk byłoby czynnikiem psychologicznym, który by mógł łatwo wy-

wołać prąd w opinii publicznej Stanów w kierunku wycofania się z całej Europy zachodniej. Miałyby to także wielki wpływ na opinię publiczną takich krajów jak Wielka Brytania. Istnieją tam już silne tendencje neutralistyczne; mogłyby one niebezpiecznie wzrosnąć w razie neutralizacji Niemiec. Wycofanie się wojsk amerykańskich z Europy byłoby katastrofą dla interesów bezpieczeństwa wolnego świata.

## W obecnej fazie wysiłków

W tych warunkach należy skoncentrować się w obecnej fazie na wysiłkach zmierzających do zjednoczenia wolnych i demokratycznych Niemiec. Polska jest krajem wspaniałym w swej postawie duchowej.

we i w swej nieugiętej woli odzyskania wolności. Świadczy o tym jej przeszłość, świadczy o niej wydarzenie z roku 1956. Gdy posiadzie granicę z wolnym światem, jej szanse wzrosną znakomicie. Niemcy obecne to już nie te same co u progu dwóch minionych wojen. Żywią one uczucie podziwu dla Polski i zrozumienie, że kraj ten jest nieodzownym czynnikiem zjednoczonej, na zdrowych podstawach opartej Europy. Te względy sprawiają, że proces odzyskania niepodległości przez Polskę stanie się nieunikniony. Spytałem jednego z poważnych przedstawicieli tej szkoły myślenia: Jakim kosztem się to stanie? Odpowiedział mi po namyśle: Może kosztem koncesji ekonomicznych.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## 100,000 Drukarzy Wróciło Do Pracy w Anglii

Londyn. (UPI). — Sto tysięcy drukarzy wróciło dzisiaj do pracy, zakończywszy 7-tygodniowy strajk, jaki objął ponad 1,000 brytyjskich tygodników, dzienników prowincjonalnych i czasopism. Ze wszystkich pism jedynie wychodzący od 66 lat "Sketch Magazine" nie otworzył drzwi. Pismo miało 20-tygodniową cyrkulację, specjalizując się w dziedzinach mody, mebli i książek.

Dzienniki prowincjonalne wyszły dzisiaj prawie w całym kraju. Większość z nich była także wydawana w małych formatach przez szkieletowe załogi.

**TYLKO \$65<sup>20</sup> ZADATKU DO POLSKI SAS'em**

Odwiedź rodzinę w starym kraju. Wpłać tylko 10% zadatku, a spłaty rozłożysz na 2 lata jeśli Ci to wygodnie!

**SAS NADTO OFERUJE, CO NASTĘPUJE:**

- Pierwszą klasę lub niskie cen. Klasę Ekonomiczną.
- Równie dzięki radarowi loty do Europy Globalnym Ekspresem DC-7C.
- Zoszczędzenie do \$300 na biletach tam i z powrotem według Planu Familijnego SAS'a. Ważne do 15go października.
- Odwiedzenie dodatkowo niektórych miast, bez dodatkowej opłaty, włącznie z Londynem i Paryżem.
- Tam i z powrotem w Klasie Ekonomicznej z New Yorku.

W GRUDNIU TEGO ROKU SPECJALNE LOTY SAS NA BOŻE NARODZENIE DO POLSKI

**SAS**

SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM  
200 S. Michigan Ave., Chicago, Ill.

POMÓWIE Z WASZYM AGENTEM SAS'a

TELEFON: HARRISON 7-4200

## UWAGA CZYTELNICZY W CHICAGO

**Szybkość!**

**Punktualność!**

**Wygoda!**

oto trzy zasady, jakimi się kierujemy w stosunku do

**NASZYCH CZYTELNIKÓW**

W myśl naszego hasła — czy chcecie

## By Chłopiec Przynosił Wam DZIENNIK ZWIĄZKOWY DO DOMU?

Nie będziecie się już więcej kłopotać z kupowaniem gazety. Znajdziecie ją zawsze na Waszym gościnnym progu. Jeżeli chcecie mieć tę wygodę — wystarczy wypełnić Kupon zamieszczony poniżej i przesać go na adres:

## DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 N. Milwaukee Ave.

Chicago 22, Ill.

## UWAGA:

### KUPON

Zamawiam niniejszym Dziennik Związkowy, który proszę doręczać mi do domu sześć razy w tygodniu, a za który obowiązuje się płacić chłopcu regularnie.

Numer domu..... Nazwa ulicy..... Piętro.....

Numer Telefonu.....

Miasto..... Zone..... Stan.....

Podpis zamawiającego.....





# Na Kanwie Świata Kobięcego

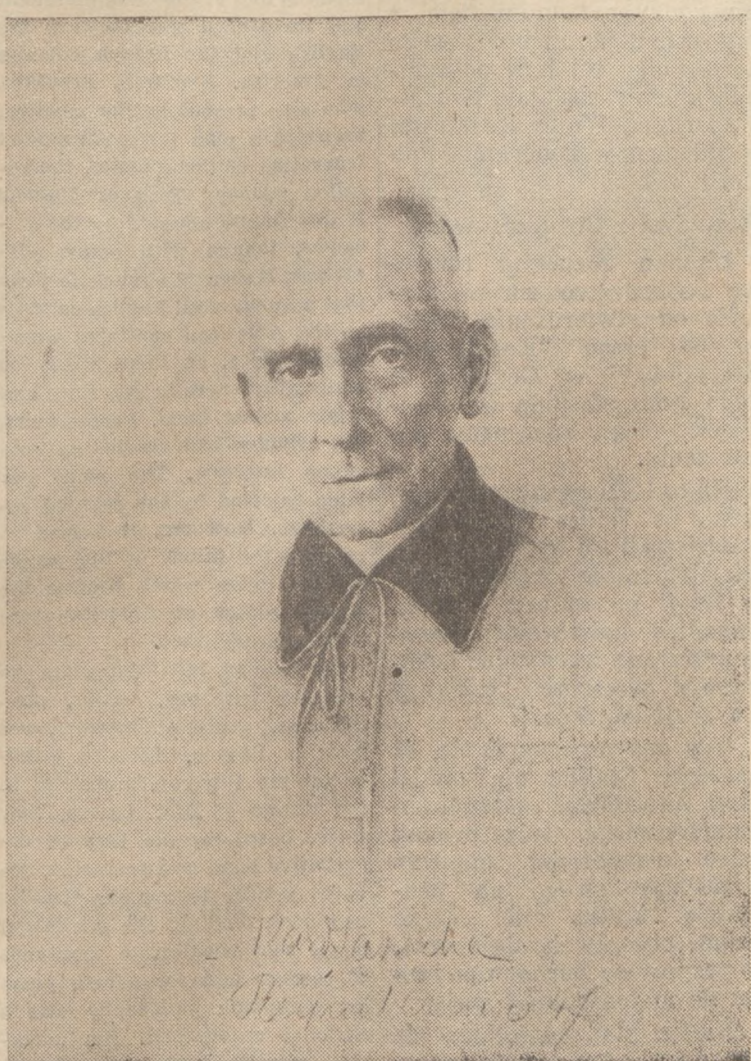


## Kazimiera Dąbrowska, Polka, Miniaturzystką Światowej Sławy

Na pierwszym miejscu w świecie artystycznym, jako światowej sławy miniaturzystka polska, znajduje się panna Kazimiera Dąbrowska, której sława roznosi się po całym świecie. Zawód miniaturzysty należy do zaniedbanych w świecie artystycznym, gdyż wymaga on wielkiej precyzji i talentu, a równocześnie pewnej i silnej dłoni. Artyści miniaturzyści zamierzają swe do tego zawodu przypisać często zdrowiem, a nie nadmiernie nadwyrężonym wzrokiem, gdyż praca ta wymaga ogromnej dokładności.

Sława Kazimierzy Dąbrowskiej rozniósł się po całym świecie, gdyż dzieła ona pierwszeństwo w swoim zawodzie. Obecnie znajduje się w Rzymie, gdzie maluje miniatury wybitnych dostojników kościoła katolickiego, a wśród nich zmarłego Papieża Piusa XII, kardynałów, arcybiskupów, biskupów i t. d. Wśród prac jej znajdują się także miniatury europejskich rodów królewskich.

Kazimiera Dąbrowska została wysłana do Rzymu przed dwudziestą laty przez ówczesnego prezydenta Polski, prof. Mościckiego, aby zrobić portret zmarłego papieża. W



Miniatura Dąbrowskiej przedstawiająca kardynała księcia Sapiełę.

Rzymie otrzymała medal za swe prace, jak również dozwolonym jej było urządzać wystawę jej prac w Watykanie, co uważane jest za niezwykle wyróżnienie, gdyż po raz pierwszy pozwolono artyście urządzenie w Watykanie takiej wystawy.

Kazimiera Dąbrowska urodziła się w Krakowie z początkiem dwudziestego wieku i talent jej jest talentem wrodzonym, gdyż nie pobierała żadnych nauk w zakresie malarstwa.

Wiele z jej dzieł pozostało w Polsce po wyjeździe jej do Rzymu i uległo zniszczeniu w pożarze wojny.

Nasza wybitna miniaturzystka urządziła dwie wystawy swych prac w Paryżu, jedną w Rzymie i jedną w Watykanie. Wystawy jej spotkały się z ogólnym uznaniem i poparciem.

Miniaturę Papieża Piusa XII jako młodego chłopca w towarzystwie matki jego i babki, wręczyła mu w imieniu Polaków. Ojciec święty rozrzucał tym podarunkiem w tym samym dniu wydał polecenie, ażeby powiększyć pomoc katolicką dla biednej ludności w Polsce, a równocześnie, jako wyróżnienie dla Polaków, zgodził się pozować Dąbrowskiej do miniatury — tym samym stawiając ją w rzędzie pierwszorzędnych artystów światowych.

### Rady Praktyczne

Nie wyrzucać małych kawałków mydła. Zbiierać je, a jak będzie już tego kilka sztuk przepuścić je przez maszynkę i używać jako płatków mydła do prania. Będzie to oszczędność centowa, ale w tych czasach nie należy niczego marnować.

Wewnętrzna strona skórki bananowej ścięra się płamą z atramentu na palcach.

## Storczyki Należą Do Najkosztowniejszych i Najbardziej Pożądanych Kwiatów

Piękne i egzotyczne orchideje, albo storczyki, bo taka ich jest druga nazwa, widzimy przez cały rok za oknami wspaniałych ciepłarni i wystaw kwiatowych, gdzie wabią nasz wzrok swoim delikatnym pięknem.

Czy wiemy jednakże, że ich ojczyzną jest daleka puszca brazylijska, gdzie rosną dziko i w takiej ilości odmian i gatunków, odznaczających się przepięknymi kolorami i rozmaitością kształtów, o jakiej oglądając nasze tu wypielęgnowane odmiany, pojęcia i wyobrażenia mieć nie możemy.

Kształty ich płatków są bardzo rozmaite. Należą do tej samej rodziny, mają raz płatki podobne do skrzydeł motyli, to znowu do chrabaszczów lub owoców rosnących w lesie dziewczęcym. Tubylec w Brazylii utrzymują, że rośliną ta

## Przepisy Na Smaczne Zupy

### ZUPA Z ZIELONEGO GROSZKU (Green Pea Soup)

- 2 filiżanki świeżego zielonego groszku
- 2 filiżanki gorącej wody
- 2 łyżeczki cukru
- 1 plasterzek cebuli
- 2 filiżanki czystego rosółu z kury
- sól i pieprz do smaku
- 1 1/2 łyżki masła
- 1 1/2 łyżki maki
- 1/4 filiżanki słodkiej śmietany

Do zielonego groszku dodać wrzącą wodę, cukier i cebulę i gotować tak długo aż groszek stanie się miękki. Po ugotowaniu, groszek przetrzeć przez sito i dodać czysty rosół z kury, sól i pieprz do smaku i zagotować przez 10 minut. Po zagotowaniu dodać zasmażkę z maki i masła, oraz śmietanę. Podać z grzankami (toast).

### ZUPA Z ŚWIEŻEJ SALATY I ZIELONEGO GROSZKU (Cream of lettuce and pea soup)

- 1 filiżanka świeżej salaty drobno posiekanej
- 2 łyżeczki cebuli drobno posiekanej
- 2 łyżki masła
- 1 łyżka maki
- 3/4 filiżanki mleka
- 1 filiżanka ugotowanego zielonego groszku
- sól i pieprz do smaku

Do roztopionego masła dodać drobno posiekaną salate oraz drobno posiekaną cebulę i dusić na bardzo wolnym ogniu przez pięć minut. Następnie wlać do podwójnego garnka i nad wrzącą wodą dodać mąkę i dobrze zamieszać. Stopniowo dodawać mleko i 1/4 filiżanki wody z ugotowanego groszku. Przetrzeć groszek przez sito i dodać do zupy. Zagotować i dodać sól i pieprz do smaku.

### ZUPA Z CEBULI

(Onion soup with parmesan cheese)

- 4 małe cebule
- 3 łyżki masła
- 1 kwarta wrzącej wody
- 1 łyżeczka soli
- 1 łyżeczka pieprzu
- 10 kromek grzanek (toast)
- 1/4 filiżanki utartego sera "parmesan"

Cienkie plasterki cebuli zrumienić w maśle i dodać mąkę. Dusić na wolnym ogniu przez dwie minuty, później dodać wrzącą wodę, oraz sól i pieprz. Kromki grzanek poczęść w drobne kostki (toasted squares) umieścić w głębokim talerzu i wlać na nie zagotowaną zupę cebulową i posypać utartym serem "parmesan".

### SZKOCKI ROSÓŁ

(Scotch broth)

- 3 funty wołowiny
- 2 kwarty zimnej wody
- 2 łyżki soli
- 1 marchewka
- 2 pokrajane w plasterki cebule
- 4 łyżki selerów
- 4 łyżki krup jęczmiennych (barley)

Pokrajając mięso wołowe w drobne kostki, dodać sól i połać wodą. Zagotować, zszumować i dodać pokrajaną w plasterki marchewkę, cebulę i selerę. Gotować przez jedną godzinę, ochłodzić, przecedzić i usunąć tłuszcz. Wstawić ponownie na ogień i dodać do zupy krupy jęczmiennie (barley). Gotować tak długo, aż krupy i mięso będą miękkie.

### ZUPA KARTOFLANA

(Cream of potato soup)

- 1 kwarta mleka
- 1 pokrajana w plasterki cebula
- 2 1/2 filiżanki utartych kartofli
- 2 łyżki masła
- 2 łyżki maki
- 1/2 łyżeczki soli
- 1/2 łyżeczki soli selerowej (celery salt)
- 1/8 łyżeczki pieprzu
- 1 łyżka posiekanej pietruszki

W podwójnym garnku zagotować mleko z cebulą. Po zagotowaniu wylać cebulę i wrzącym mlekiem oblać utarte surowe kartofle, i następnie dobrze ubić. Do sklarowanego masła, dodać mąkę, utarte kartofle z mlekiem, oraz sól i pieprz. Zamieszać i gotować na wolnym ogniu aż zupa stanie się gęsta. Dodać posiekaną pietruszkę i wydać na gorąco.

### ZUPA FASOLOWA

(Bean soup)

- 1 filiżanka ugotowanej fasoli
- 3 1/4 filiżanki mleka
- sól i pieprz do smaku
- 1/4 filiżanki śmietany
- 2 1/2 łyżek "chili sauce" albo "catsup"

Przetrzeć fasolę przez sito i dodać do gorącego mleka. Zagotować w podwójnym garnku, i dodać sól i pieprz. Ubić słodką śmietanę i dodać do niej "chili sauce" lub "catsup". Po ubiciu wlać masę do zupy i wydać na gorąco.



Najnowsze kreacje na sezon jesienny pokazane na wystawie New York Dress Institute. Górne (od lewej): kostium z brązowej wełny; płaszcz do stroju wieczorowego z brokady w deseni; suknia wieczorowa z żakietem; kostium z popielatej wlny. Dolne (od lewej): kostium na przyjęcia wieczorowe z jedwabnej brokady w złotym kolorze; kostium z czarnej wełny z kołnierzem futrzanym; suknia wieczorowa z fioletowego atlasu i kostium wełniany z kołnierzem futrzanym z perskich baranków.

## Odżywianie w Czasie Upałów

Z nadejściem upałów letnich przerywamy się do zimnych potraw. Daje nam to chwilową ulgę. Zbytne chłodzenie się od wewnątrz może mieć złe następstwa, żołądek bowiem oziębiony nie może wykonać swej pracy należycie. Żołądek pełniący w organizmie naszym rolę gospodarza poczyną protestować przeciw chłodzonemu traktowaniu, co poznamy po dokuczliwych boleściach czy kurczach.

Ważnym jest by w skład każdego posiłku wchodziło choć jedno danie ciepłe. Poza tym należy zwracać uwagę na dobór potraw, z uwagi na zawartość kalorii, które mogą dodawać organizmowi mniej lub więcej ciepła, a tym samym ułatwiać znoszenie upałów. W upały nie dawać wiele potraw mącznych, jak makaron, kluski, pierogi, czy wypiekane fasole, których wartość kaloryjna jest bardzo wysoka.

Kuchnia polska zdawna odceniła spożywczą wartość żółtka. W księgach kucharskich napotyka się często na terminy "zabielenie" lub "podbijanie" żółtkiem zup, barszczów, sosów itp. W ten sam sposób potraktować można dania mięsne, potrawy, to znaczy duszenie drobiu czy cielęciny w "krótkim sosie", czyli w małej ilości wody. Po wygotowaniu, płynu jest zaledwie tyle, że mięso pływa swobodnie. Sos ten z reguły zaprawiany jest żółtkiem, co mu nadaje odpowiedniej zawiesistości, a także polepsza smak. Ten sposób przyrządzania mięsa jest najłatwiej strawny i powinien być stosowany latem.

Wyróżnienia, jakim cieszy się żółtko dostąpiła również kwaśna śmietana, stanowi bowiem tłuszcz lekkostrawny, a bez tłuszczu organizm ludzki nie obejdzie się w żadnej porze roku. Powinna być zatem używana nie tylko do miżerki, ale chłodników i sałat.

### Rady Praktyczne

Chowając mięso wieprzowe do domowego freezera, dobrze jest zanurzyć pokrojone kawałki w gorącym smalcu. W ten sposób "potraktowane" mięso zachowa przez znacznie dłuższy czas lepszy smak i nie będzie podlegał wysychaniu w lodowni.

w miejsce majonezu na oliwie.

Nie trzeba wykreślać z letniego jadłospisu mięsa, byle by nie było ciężkostrawne, jak niektóre wędliny, które dużą zawartością korzeni powodują pragnienie.

Sposób pieczenia mięsa na ruszku (pod płomieniem) jest również zdrowy jak i smaczny. Natomiast wieprzowina z ruszku mogłaby być niebezpieczna, z uwagi na trychnięcie, która na zabicie wymaga wysokiej temperatury i długiego gotowania. Mięsa białe, muszą być należycie wypieczone, czy

ugotowane, inaczej stają się niestrawne.

Owoce i jarzyny nie nasuwają żadnych wątpliwości ani co do stanu podania, ani co do ilości w spożyciu, stanowią bowiem w organizmie naszym rezerwę soli mineralnych i witamin.

Woda słona zamarza o wiele trudniej i w niższej temperaturze, niż woda słodka.

Marchew zawiera składniki chemiczne, które przyczyniają się do wzmocnienia wzroku.



Sukienki z materiału "corduroy" na sezon jesienny są znowu bardzo popularne. Powyższy styl jest gustowny, parkietowy i łatwy do prania.

### Chilled Angel Delight



"Fresh as a daisy" even on the hottest summer afternoon, Chilled Angel Delight provides a perfect taste climax to casual picnics or festive patio buffets. Designed to lend new zest to leftover angel-food, the cake features a chilled cream topping.

Use of a covered cake pan insures easy freezing and transportation. Layers of newspaper readily preserve the frozen cake for a trek to back-yard barbecue or distant picnic grounds.

The recipe:

- Break up ... 1/4 Angel Food (to make 6 cups)
- Place in ... bottom of 9x13 covered cake pan
- Soften ... 6 Mars Milky Way bars over hot water move from heat. Stir until smooth.
- Beat in ... 4 egg yolks (unbeaten)
- Fold in ... 4 egg whites whipping beaten
- Beat ... 1 pint (2 cups) whipping cream very stiff. (Add 1 envelope gelatin and 1 tsp. cold water dissolved over hot water to whipping cream).
- Fold in ... whipped cream-gelatin mixture and pour into the cake lined pan. Sprinkle with nuts. Chill until set or freeze if desired. Cut in squares. Serves 16-20.

**SPECIAL — SAT. & SUN. INDIAN POW-WOW.**  
Native dances, songs, costumes. Children under 12 admitted FREE. If you bring this ad. Have fun at:  
**DEER HAVEN**  
FAIRY TALE FOREST  
fun for the whole family  
Pet & Food Dept. & Petting Zoo  
Trolis Rides  
See Mother Goose Come To Life  
800 Pileas Tables  
Free Bar-B-Q & Softs  
Free Parking Space  
Savory Bar  
OPEN DAILY 10 A. M. (F-8)  
Rts. 59, Fox Lake, Ill.

**GROTA ŚW. JUDY TADEUSZA**  
u Ojców Dominikanów  
Kościół ŚW. Piusa  
S. Ashland Ave. przy Nineteenth St.  
BEZUSTANNA NOWENNA  
Codzienna Msza św. 8 rano—  
Modlitwa Nowenny 8 wiecz.  
CZWARTEK  
Suma 10 rano, Cicha Msza św.  
12:00 w południe  
GODZINY ŚWIĘTE 6:30—8:30 wiecz.  
W NIEDZIELE SOLENNA  
GODZINA ŚWIĘTA 3 po południu  
INTENGE PRZYMOWANE  
O KAŻDYM CZASIE CANAL 6-9079  
REV. EDWARD L. HUGHES, O. P.  
S. T. L., Dyrektor

**Piękny i Nowoczesny Ogród**  
**WILLOW-WEST INN & PICNIC GROVE**  
83rd i Willow Springs Road  
Willow Springs, Ill.  
BUDUJMY SZEREGI Z.N.P.

**Central Furniture Mart**  
Kompletny Zapas  
w całym kraju ogłoszonych  
wyrobów  
TERRAZ  
Niezwykłe dyskonta na importowa-  
nych niemieckich H.F.F.'s  
1348 N. Milwaukee Ave.  
Otwarte codziennie do 9tej wiecz.  
Sobota do 6 wiecz. Niedziela 12-5.

**By kupić coś najlepszego — trzeba pójść do JANKOWSKIEGO**  
**KIELBASY SZYNKI KISZKI**  
SWIEŻE I WEDZONE Z CZOSNKIEM LUB BEZ  
KRAJOWE I IMPORTOWANE Z POLSKI  
ROBIONE NA SPOSÓB STAROKRAJSKI  
MAMY TAKŻE: SALCESONY I WEDZONE BOCZKI ORAZ SERY, MASŁO I CODZIENNE ŚWIEŻE JAJKA Z WŁASNEJ FARMY  
**A. JANKOWSKI i SYNOWIE**  
2885 MILWAUKEE AVE. Albany 2-6073



## Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid  
At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays, Holidays by  
ALLIANCE PRINTERS  
AND PUBLISHERS, Inc.  
1201 Milwaukee Avenue  
CHICAGO 22, ILLINOIS

Wysyłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie  
Codziennie i Sobotę  
Rocznice (1 yr.) \$18.00  
Półrocz. (6 mos.) 9.50  
Kwartal. (3 mos.) 6.00  
Miesięcz. (1 mo.) 2.75

Wysyłany przez Pocztę Poza Granicę Chicago w U.S.  
Codziennie i Sobotę  
Rocznice (1 yr.) \$15.00  
Półrocz. (6 mos.) 9.00  
Kwartal. (3 mos.) 5.50  
Miesięcz. (1 mo.) 2.75

Tylko  
Sobotnie Wydanie  
Rocznice (1 yr.) \$6.50  
Półrocz. (6 mos.) 4.00  
Kwartal. (3 mos.) 2.50

DO INNYCH KRAJÓW  
Codziennie i Sobotnie  
Rocznice (year) \$22.00  
Półrocz. (6 mos.) 13.00  
Kwartal. (3 mos.) 8.00

Na "Standard" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy).....7c  
Na "Standard" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....15c

KAROL PIATKIEWICZ, Editor-in-Chief  
J. STAN, SWIERCZYŃSKI, Manager

Phone: All Departments BRUNSWICK 8-8700  
Telephone to City Editor before 9 A. M.  
BRUNSWICK 8-8700

Reklamacje i fotografie Redakcja nie wstawi.

W całej swej mądrości i patriotyzmie okazał się być zatwardziały komunistą, czyli zatwardziały służbiście Kremla, jak dał p. Nixonowi do poznania.

Gdyby ktoś był chętny do zadania sobie nieco trudu w kierunku tego, co ma w głowie Gomułka i Chruszczow, powinien porównać ich tasemnicę, drętwe mowy wygłoszone ostatnio w Polsce. Wynika z nich bowiem, że Gomułka do znużenia i mdłości klepał ciałami, długimi godzinami propagandowe "pacierze za radziecką panią matką" z Kremla i jedynie w niewolniczej, wiernej służbie Moskiewie widział przyszłość narodu polskiego.

Podczas wizyty Chruszczowa w Polsce tak się zdarzyło, iż w Chicago miało miejsce dość poważne prywatne zebranie towarzyskie. I w toku przyjacielskiego rozprawiania o różnych sprawach najbliższego i szerszego świata, jeden z gości pozwolił sobie właśnie na spokojne, rzeczowe kwestionowanie patriotyzmu i mądrości politycznych Gomułki w świetle raportowanego holdowania Chruszczowowi w Polsce. Na to jeden z obecnych naszych rodaków, który był już szereg razy w Polsce za komunistycznego reżimu i znany jest na chicagowskiem gruncie z obrony Gomułki, zareagował: "Tak nie można mówić o Gomułce. On jest dobrym Polakiem. Jego patriotyzm nie można mierzyć wygłaszanymi przez niego mowami, bo on mówi nie pisze. On tylko odczytuje to, co inni napiszą i każą mu odczytać. On może nawet nie wie wcale, kto te mowy dyktował..."

Na skutek tak kapitalnej obrony Gomułki, wygłoszonej całkiem na serio, dyskusja na temat "patriotyzmu" Gomułki zamilkła, aby przypadkiem nie zaostreć rozmowy i zepsuć towarzyskiej atmosfery zebrania. Zresztą trudno było coś więcej dodać do tej "obrony." To, co powiedział był nasz chicagowski obrońca, było wystarczające. I niewątpliwie było prawdą, której nie zakwestionowałyby nawet sama ambasada "radziecka" w Warszawie.

## Echo Głośnego Pocałunku

Głośno jest dzisiaj w całym świecie o krótkiej gościnie wiceprezydenta Richarda M. Nixona w Warszawie. Ale nie uciuchły też jeszcze zupełnie echa nieco wcześniejsze w Polsce wizyty Nikity Chruszczowa. Londyński Orzeł Biały, na przykład, omawia głośno ucałowanie się Chruszczowa z Gomułką na lotnisku Babice pod Warszawą i przytacza garść trafnych, wnikliwych uwag.

Polska — czytamy jest ostatnim z krajów ujarzmionych przez imperium sowieckie, które odwiedził następca Stalina na tronie moskiewskim. W prasie zachodniej, która tak chętnie dawała swego czasu wyraz nieuzasadnionym nadziejom, że Gomułka jest owym "dobrym komunistą" pojawiły się z tej okazji liczne przypominki o tym, jak to w roku 1956 Chruszczow nie był pewien przyjęcia, jakie go czeka w Warszawie.

Dziś ów "październikowy" niepokój należy do przeszłości, o której starają się zapomnieć i sam Chruszczow i Gomułka. Wizyta Chruszczowa była taką samą podróżą inspekcyjną, jakiej byli "entuzjastyczni" świadkami mieszkańcy wszystkich krajów podbitych, łącznie z obywatelami skrawkowych Węgier. Przemówienia o "braterstwie polsko-rosyjskim," o jedności bloku "socjalistycznego," zapewnienia o tym, że reżim komunistyczny w Warszawie popiera politykę Związku Sowieckiego — nikogo nie dziwi i interesują tylko niewielu.

"Znaczenie polityczne" wizyty jest stereotypowym powtórzeniem pustych i nie nie znaczących słów ze zwykłego repertuaru oficjalnej propagandy komunistycznej. Rozmowy polskich i rosyjskich komunistów odbyły się w pełnej harmonii wypływającej ze wspólnych celów i zamierzeń. Wszystko bowiem było załatwione już dawno, w czasie podróży Gomułki do Moskwy, którą Chruszczow przypomniał z naciskiem, dając wyrażenie do zrozumienia, iż była to podróż holdownicza i wiernopoddanicza, i że przywróciła ona wodza "polskiej drogi do socjalizmu" do łask jego mocodawców.

Nie inaczej też myślą robotnicy zegnani od warsztatów dla "powitania drogiego gościa." Wśród nich, w myśl programu wizyty Nikity Chruszczowa, znaleźli się i robotnicy Zakładów Ceglarskich w Poznaniu, których krew dała Polakom tę odrobinę swobody, która stanowi o różnicy ich życia i życia innych krajów ujarzmionych.

Wizyta Chruszczowa — konkluduje Orzeł Biały — jest w tym względzie bezcelnym wyznawaniem rzuconym historii. Nie zmieni w niczym stosunku narodu polskiego do rządzących nim komunistów. Pocałunek Chruszczowa i Gomułki jest pocałunkiem dwóch Judaszów, którzy przyglądających się mu Polaków napełnił tylko pogardą.

## To i Owo

Nic w historii narodu nie ginie. Ofiary poniesione w ostatniej wojnie przez Polskę nie były i nie są daremne. Stanowią wielki nasz kapitał moralny i polityczny. Na tym stanowisku staliśmy zawsze, przeciwstawiając się nihilistycznej propagandzie komunistycznej. Na tym stanowisku stoi społeczeństwo w Kraju. Pod jego naciskiem dokonuje się zmiana aktyki w prasie reżimowej, zmiana nieszczera i niepełna, która jest jednak dowodem, jak żywa jest w narodzie pamięć o czynach żołnierza polskiego na Zachodzie.

## WIÓRA SPOD PIÓRA

Niewiele osób zdaje sobie sprawę z tego, że tak powszechny przedmiot codziennego użytku cywilizowanego człowieka jak ołówek liczy sobie 400 lat. Wprawdzie już w klasycznej starożytności używano do nanoszenia znaków na deszczkach lub papirusie ołowianych pałeczek, przypominających późniejsze ołówki, ale przez długie wieki naszej ery nie o nich nie wiadomo i dopiero w XI stuleciu znajdujemy wzmiankę o ponownym wprowadzeniu do pisania ołowianych pałeczek.

Pierwsze wzmianki o ołówkach i grafitach pojawiają się w połowie XVI wieku.

Dokładniejszy opis takiego ołówka znajdujemy w traktacie K. Gesbera o minerałach, który ukazał się drukiem w 1567 r. Mówi się tam, że w 1558 r. pojawiła się w Anglii pałeczka do pisania, wyrabiana z miękkiego kamienia. Kamień ten, który później nazwano grafitem, został w tym czasie znaleziony w hrabstwie Cumberland. Były to większe czy mniejsze bryły, znajdujące wprost na powierzchni ziemi lub głęboko w gruncie. Przypadkowo zauważono, że pocieranie kawałkiem tego kamienia o papier czy drewno zostawia widoczną trwałą linię, która okazała się wyrażniejsza i trwałsza od linii naniesionych pałeczką ołowianą, jaką w tych czasach posługiwano się przy pisaniu.

Zaczęto więc używać do pisania pałeczek grafitowych. Do ich wyrobu rozpływano bryły kamienia grafitowego na cienkie płytki, te znowu rozcinano na pręty, wyrównywano kany, szlifowano i oprawiano w drewno. W ten sposób powstały pierwsze ołówki grafitowe.

Dopiero w 1795 r. paryżanin Conte wpadł na pomysł wyrabiania ołówków z grafitu mielonego z dodatkiem gliny. Okazały się one daleko praktyczniejsze i tańsze w produkcji, gdyż były można używać wszelkich okrucich grafitowych, a nie bryły, o które było trudno.

Jaki zaś jest rodowód samej nazwy "ołówek". W języku polskim pochodzi ona od ołowiu, z którego wyrabiano u nas już we wczesnym średniowieczu pałeczki do pisania. Pierwsze wzmianki o takich ołówkach w Polsce znajdujemy w XI wieku. Nie wiadomo czy pałeczki te dostały się do Polski wraz z zaprowadzeniem piśmiennictwa, czy też zostały samorzutnie wyrabiane. Na naszych ziemiach od dawna znajdowały się kopalnie ołowiu, nie trudno było wypaść na pomysł posługiwania się tym metalem do nanoszenia kresek czy znaków.

\*\*\*

### SZCZĘŚCIE, KTÓRE MINEŁO

Maż zwraca się przygodnemu znajomemu.

— Przez dwadzieścia pięć lat moja żona i ja byliśmy niezakończeni szczęśliwi.

— A co się stało potem.

— Potem się poznał.

\*\*\*

### O KOBIECZYCH SEKRETACH

Pewna pani do swej przyjaciółki:

— Słuchaj bardzo uważnie, bo mogę ci to powiedzieć tylko raz. Obiecałam, że nie będę tego powtarzała.

Kobiety uważają, że obowiązek dyskretki nakazuje nie wyjawiać imienia osoby, która powierzyła sekret.

\*\*\*

### KILKA TRAFNYCH DEFINICJI

Słub: ceremonia w następstwie której maż całkowicie traci panowanie nad sobą.

Maż: ten kto w poszukiwaniu szczęścia utracił wolność.

Kawaler: ten kto może wstać z łóżka z jakiegokolwiek strony mu się podoba. (Jeżeli łóżko nie stoi przy ścianie — przypisek Redakcji).

\*\*\*

### JAK SIĘ WIDZI

...Po kilku latach małżeństwa maż może patrzeć na żonę i nie widzieć jej podczas gdy żona, nie patrząc na męża, widzi go na wskroś.

Helena Rowland

\*\*\*

### Gazetka Sroczki

A ta sroczka, taka plotka, ma języczek jak na wrotkach,

— O czym pachuch mówi z sowa, powtórzy ci, każde słowo!

— Dziś wieczorem bał u raszki, więc się wszystkie stroja ptaszki!

— Wynajęła dwa pokoje, gdzie altana nowa stoi.

Bliźszy sztych jak na akacji: "Tu się mieści Skład Redakcji, Pismo Nowe i dla Wszystkich zwie się życie Towarzyskie. Łączki, pola i ogrody,

— sporty — bał — humor — mody!

W. Paszkowska

# Co Życie Niesie

## Czy Chruszczow Przyjedzie Do Stanów Zjedn. Dla Wytargowania Nowych Korzyści Dla Komunistów w Dalszej Realizacji Polityki Jałtańskiej?

Francis B. Stevens, amerykański spec od zagadnień sowieckich, napisał w artykule zamieszczonym w dniu 13 lipca w tygodniku "U. S. News and World Report", a traktującym o misji sowieckiego wicepremiera Kozłowa, co następuje:

"Jestem przekonany, że Chruszczow wyczuwa, iż korzyść z tych sowieckich podróży do Stanów Zjedn. leży po stronie Sowietów. Gdyby Chruszczow tego nie wyczuwał, to tych podróży wcale by nie było."

Stevens jest autorytetem od zagadnień sowieckich, uznanym przez Departament Stanu w Washingtonie. Jest to emerytowany dyplomata, który kilka lat pracował w ambasadzie amerykańskiej w Moskwie, a potem kierował Wydziałem Wschodnio - Europejskim w Departamencie Stanu.

Stevens jest zatem specem i autorytetem.

Ale nie potrzeba być ani specem, ani autorytetem od zagadnień sowieckich, ale zwykłym tylko obserwatorem polityki sowieckiej, aby wiedzieć, że Rosja nie robi żadnego takiego pociągnięcia w polityce międzynarodowej, że by władze Kremla zgóry nie wy kalkulowały, że to będzie z korzyścią głównie dla Rosji lub światowego komunizmu.

### "Korzyść Leży Po Stronie Sowietów"

A zatem zgódźmy się na pogląd, że te wzajemne podróże dygnitarzy sowieckich i amerykańskich startowały tylko dlatego, bo Nikita Chruszczow wy kalkulował, że korzyść z tych podróży "leży po stronie Sowietów."

Ponieważ od wizyty Chruszczowa w Stanach Zjedn. dzieli nas zaledwie okres 6 tygodni, przeto zważasmy zadajemy sobie pytanie, jakich korzyści dla Sowietów i światowego komunizmu Nikita Chruszczow się po serii tych wzajemnych podróży, ukoronowanych jego wizytą w Białym Domu i wizytą Eisenhowera Kremlu.

Spec Stevens powiada, że korzyść z tego ma leżeć "po stronie sowieckiej."

### Zaczęło Się Od Podróży Lippmana

Ktoś mądry powiedział, że "przeszłość, to jest tylko jutrzejsza teraźniejszość." A zatem kto dobrze rozpoznaje się w sytuacji teraźniejszej, ten nieraz całkiem trafnie może przewidzieć przyszłe wypadki, czyli tą "jutrzejszą teraźniejszość."

Aby więc starać się odgadnąć jakich korzyści szuka Kreml w tych wzajemnych podróżach sowiecko - amerykańskich należy cofnąć się myślą do początków tych "zamiatani" turystycznych" sowieckich dygnitarzy po Stanach Zjedn.

Należy stwierdzić, że przyjazd do Stanów Zjednoczonych Chruszczowa poprzedziły przyjazdy najpierw wicepremiera Mikojana, a potem wicepremiera Kozłowa.

A o ba te przyjazdy nastąpiły po niespodziewanej wyprawie do Moskwy jednego z najwybitniejszych amerykańskich publicystów — Waltera Lippmana. Był on w Moskwie pod koniec ubiegłego roku i tam rozmawiał z Chruszczowem i innymi przywódcami sowieckimi.

### Kto To Jest Lippman

Walter Lippman jest autorem wielu prac z zakresu polityki światowej. Jego wypowiedzi znajdują echo po całym świecie. Jest on amerykańskim publicystą, do którego znowy twierdzą, że wyprowadza on wypadki polityczne swą zdolnością przewidywania datę, że po prostu, znając ze źródeł najbardziej miarodajnych przyszłe plany polityczne, przygotowuje im drogę do przyjęcia ich w opinii publicznej. Stąd nieraz dzieje się to w polityce światowej, co "Walter Lippman dawno przepowiedział."

A więc pod koniec ubiegłego roku Lippman był w Moskwie i po powrocie napisał cały szereg artykułów na temat swych wrażeń, rozmów i sugestii politycznych.

Teraz te artykuły Lippmana ukazały się w wydaniu książkowym pod tytułem: — "The Communist World and Ours."

### Wyrażna Tendencja

Z tej książki przebiega jedna wyraźna tendencja, która

zdaje się wyjaśniać, po co Chruszczow przyjedzie do Białego Domu.

Jest to tendencja montowania zgody z komunizmem w interesie komunizmu. Jest to dalszy ciąg tej linii politycznej, która zaczęła się w okresie Drugiej Wojny Światowej w układach w Teheranie i Jałcie.

### Rozmowa z Chruszczowem

Lippman rozpoczął rozmowę z Chruszczowem w Moskwie od stwierdzenia faktu, że od czasu "Konferencji Szczytowej" w Genewie w 1955 roku stosunki amerykańskie uległy znacznemu pogorszeniu.

Na to Chruszczow odpowiedział, że Dulles i Churchill spodziewali się w tym okresie wielkich zmian wewnętrznych w Rosji po śmierci Stalina. Sądził, że nowi władcy Kremla przestaną wzmacniać dokonane w przeszłości "osiągnięcia socjalistyczne."

Gdy zaś przekonali się, że następca Stalina nie zamierza likwidować systemu komunistycznego, lecz pragnął tylko złagodzenia napięcia międzynarodowego na podstawie "status quo" (czyli stanu obecnie istniejącego), to przywrócić Zachodu powrócił do metod zimnej wojny.

Nigdy nie pozwolimy się sprowadzić z drogi do socjalizmu — miał wtedy powiedzieć z naciskiem Chruszczow do Lippmana.

### Co Chruszczow Rozumi Przez Pojęcie "Status Quo"?

W związku z uwagą Nikity o "status quo" Lippman stara się zdefiniować co Chruszczow rozumie pod tym określeniem.

A więc w rozumieniu Chruszczowa nie mogą być dokonane żadne zmiany granic na drodze pokojowej obojnej zgody. Dalej dokonywać się w Rosji, w Chinach i różnych krajach azjatyckich czy afrykańskich rewolucje społeczne i ekonomiczne są według Chruszczowa objęte pojęciem "status quo", jako procesy dynamiczne, rozwijające się, a nie jako pojęcia dokonane.

"Chruszczow oczekuje, że uznamy rewolucję nie tylko jako jest teraz, ale jako będzie w przyszłości" — pisze Lippman.

Wreszcie jednym z czynników równowagi militarnej w stosunkach między Rosją i Stanami Zjedn.

Według Chruszczowa bezpośredni konflikt nie dałby rozstrzygającego wyniku żadnej stronie, natomiast wysunięte placówki amerykańskie w zach. Niemczech i w Turcji nie dałyby się — zdaniem Chruszczowa — obronić.

### Linia Jałtańska a Zjednoczenie Niemiec

Dowodem na to, że Chruszczow trzyma się także zasad polityki, której wyrazem są układy w Teheranie i Jałcie, jest jego rozmowa z Lippmanem na temat spraw niemieckich. Chruszczow bowiem powiedział, że nie przyjąłby wyników rozmów obu rządów niemieckich w sprawie zjednoczenia Niemiec bez zastrzeżeń, bo w układach Konferencji w Poczdamie, będącej dalszym ciągiem układów w Teheranie i Jałcie, jest warunek, iż mocarstwa nie pozwolą Niemcom w przyszłości naruszyć pokoju światowego.

W rezultacie Lippman był przekonany, że Rosja nie zgodzi się na swobodne rokowania międzynarodowe. Dalej Chruszczow przestrzegł Stanów Zjedn. przed dobrażaniem zach. Niemiec, bo w razie wybuchu wojny Niemcy mogą zrobić to samo, co w 1939 roku, to jest zwrócić się z Rosją przeciwko Zachodowi. Niemcy zaś zorientowane przyjaźnie wobec Rosji i przy jej joparcu stanowiąby się większą niż skonbinowana siła Anglii, Francji i Hiszpanii.

### Chruszczow i Wojna

Lippman wyraża przekonanie, że Chruszczow nie zamierza rozpętać wojny agresywnej i jeśli miota on groźby wojenne, to odnosi się one tylko do wypadku weignięcia agresji Rosji do wojny w wyniku agresji NATO i Stanów Zjednoczonych. Chruszczow przewiduje więc możliwość ataku na blok sowiecki ze strony Zachodu. Może to nastąpić zdaniem Chruszczowa dlatego, bo

# TIMELY TOPICS

## A Page In American History

On June 19, 1754—195 years ago—representatives of seven of the English colonies in America met at Albany, New York, then Indian territory. The meeting was intended as an inter-colonial defense council, for a war between England and France was imminent and threatened war between the English and the French colonies in America. Benjamin Franklin, who was present at the meeting, proposed a plan for a permanent federation of the colonies, the so-called "Albany Plan of Union." It was finally adopted by the delegates, though with many misgivings. It seemed obvious to them that a union of all English colonies on the American continent was a utopian idea, as there were too many differences in character and origin among them. Furthermore, the colonies had conflicting economic interests. The plan was later rejected by the colonial assemblies. However, it helped to prepare the minds of the people for the union which became the United States of America some twenty years later.

On June 19, 1859—100 years ago—Elbert Hubbard, writer, publisher and social philosopher, was born in Illinois. Hubbard established the Roycroft Industries in the village of East Aurora, New York, based on the idea of cooperative hand craftsmanship, devoted mainly to artistic printing and book binding. His publishing house sent booklets to thousands of readers and for fifteen years his optimistic philosophy was a national enthusiasm. His magazine, The Philistine, gave rise to more than two hundred imitators and the products of his shops influenced arts and crafts and interior decorating throughout the country. Elbert Hubbard lost his life in the sinking of the Lusitania

by a German submarine, in 1915. He is perhaps best remembered today for his inspirational essay, "A Message to Garcia," based on an incident in the Spanish-American War.

## Can An Exchange Alien Extend His Stay In The United States?

Question: I have a friend who came to the United States as an exchange alien two years ago. His program is almost complete, but he would like to remain another two years in order to perfect himself in a specialty. How does he go about that?

Answer: Unless plans for such a change were made prior to his entry, it is doubtful that your friend will be able to extend his stay, unless he is here as a medical doctor. A recent agreement between the Department of State and the Immigration and Naturalization Service set time limitations with regard to most exchange aliens. It provides that business and industrial trainees will be limited to a stay of eighteen months; graduate nurses, guest teachers and instructors to a stay of two years; research scholars to a stay of three years; and doctors of medicine to a stay of five years for internships and residencies. Students will be permitted to remain as long as they pursue substantial scholastic programs leading to recognized degrees or certificates, and show clear progress toward earning the degrees or certificates. Students whom the sponsoring schools recommend for practical training will be permitted to remain for such purpose up to eighteen months after receiving their degrees or certificates.

Lippman sugeruje, że dla ułatwienia tego procesu Stanów Zjedn. powinny przejść do "polityki zakończenia okresu okupacji wojskowej Europy." Doradca, aby Stany Zjedn. pogodziły się z istnieniem państw komunistycznych.

### Po Co Przyjedzie Nikita?

Wydaje się, patrząc na sytuację z perspektywy tych sugestii Lippmana i wizyty Nixona, że Chruszczow przyjedzie do Białego Domu po to, aby na drodze pokojowej osiągnąć dalsze korzyści z polityki tych zasad, które zostały zapoczątkowane w Teheranie i Jałcie podziałem świata na dwie strefy wpływów.

Wypowiadając głośniej i wyrażniej myśli Lippmana, to wydaje się, że Chruszczow, dla miłej zgody, na pewien czas, będzie chciał wytarogować zgodę Stanów Zjedn. na zalegalizowanie "status quo" w Europie na linii Łaby oraz na pokłonie w przyszłości przez komunizm jakichś narodów "zacończonych" w Azji i Afryce. Przyszłość pokaże, czy o ile się sprawdzi, względnie o ile korzyść z wizyty Chruszczowa w Białym Domu będzie leżała "po stronie sowieckiej."

### Przekonanie Lippmana

Lippman jest przekonany o trwałości obecnego ustroju komunistycznego w Rosji i Chinach.

Doradca na zmianę postaw Stanów Zjedn. wobec narodów w Azji i Afryce. Nie radzi traktować jedynie jako pionki w grze wojennej. Pomoc im dostarczana nie powinna ograniczać się do broni i środków finansowych na zwalczanie komunizmu.

Trzeba bowiem tym narodom wykazać, że istnieje lepsza, bardziej ludzka, droga do podniesienia dobrobytu, niż metoda komunistyczna.

Lippman proponuje skoncentrowanie się na pomocy dla Indii. Wyowiedzi Lippmana robią jednak wrażenie, że nie bardzo on wierzy w możliwość uratowania "zacończonych" narodów Azji i Afryki od pochłonięcia ich przez komunizm.

### System Sowiecki Nie Działa Skutecznie

Ale mimo to Lippman polemizuje z poglądem, że idea i praktyka komunistyczna zaplanują na całym świecie.

Lippman pisze, że... o ile system komunistyczny jest do przyjęcia w krajach zacończonych, nie jest rzeczą prawdopodobną, by rozszerzył się on na bardziej zaawansowane kraje, chyba że narzucono będzie siłą. System sowiecki nie działa skutecznie i nie nie wskazuje na to, by miał działać skutecznie w Europie Wschodniej. Jestem mocno przekonany, że panowanie sowieckie we wschod. Niemczech, w Polsce, Czechosłowacji i na Węgrzech jest niepewne i nietrwałe. Co więcej sądzę, że przywódcy sowieccy zdają sobie z tego sprawę."

Lippman dodaje, że punkt ciężkości zainteresowań sowieckich przenosi się teraz do Azji.

### Sugestia Lippmana

W końcu Lippman wyraża opinię w rezultacie swych rozmów z Nikitą, że "wojna nie jest nieunikniona." Że narody dobrze zagospodarowane nie będą objęte przez fałk komunistyczny. Że w Europie środkowo - Wschodniej rosną będą siły nacjonalistyczne, skutek czego pozostawanie tam Armii Czerwonej będzie rzeczą trudniejszą, niż jej wycofanie.

## Design New Tourney Type Golf Course

Announcement was made today that Robert Trent Jones, one of the country's best known golf course designers, has contracted to build an 18-hole championship-calibre course in Apollo Beach, the new waterfront city on Florida's Tampa Bay.

Included in the project is a \$200,000 club house on a 20-acre tract which is located almost in the heart of 5000-acre Apollo Beach community. In support of its slogan, "Enjoy Yourself — At Home!" — the Apollo Beach management felt that along with the emphasis on beaches, canals, community swimming pools and other water sport facilities, the golfing member of the family should have an "at home" break as well. The Apollo Beach course was designed by Jones to provide tournament-challenging play. It is scheduled for opening by January 1, 1960.

On completion of the 18-hole championship course, Mr. Jones will proceed with construction of an 18-hole Par 3 course and a pitch-and-putt course. Apollo Beach—slightly less than a year in the making—is a thriving and fast-growing community with its own shopping center and post office. For the water enthusiast, there are miles of beaches and seawalled canals, both fresh and salt water fishing. Planned for an eventual 14,000 families, Apollo Beach has built and sold nearly 300 homes since September.





# ★ ★ ★ Sports — P.N.A. Youth Section — Social ★ ★ ★

## PNA Youth In Pan Am Games Parade; Coun. 80 Drum-Bugle Corps Marches

Saturday, August 8, At 1 Pm; PNA Director Ziembra-Dienes Heads Committee

The Polish National Alliance will be well represented in the gigantic and colorful parade on Saturday, August 8, which will herald the greatest sports event of the Americas—the Pan American Games Parade—which will proclaim to the world that the peoples who founded, grew up with, or now comprise Chicago (Illinois), are proud of their great city, and in unity, welcome the athletes and representatives from our neighbors to the north and south.

PNA Director Catherine Ziembra-Dienes, chairman of the PNA Youth Groups representative in the parade, announces that boys and girls between 8 and 10 years of age are eligible to take part in the parade. They should be attired in Polish dance costumes or in sports togery (baseball or tennis).

For further information communicate with the PNA Sports-Youth Department, whose chair-

man is PNA Vice-President Stephen F. Lisowski, ARmitage 6-0700, and ask for Halina Zaleska.

### BEAUTIFUL PNA YOUTH FLOAT

Director Ziembra-Dienes, who also serves as vice-chairman of the PNA Sports-Youth Commission, has announced that the PNA's representative drum-bugle corps, sporting the colors of Council 80 PNA, will be in the parade. A beautiful and colorful float, also sponsored by the PNA, will bear a number of talented PNA Youth dancers, who will entertain the more than 100,000 persons who are expected to line the route of the march.

Another large group of PNA youngsters, dressed in authentic Polish costumes, and others decked out in sports finery will also enhance Saturday's gigantic and colorful parade.

Our PNA Youth groups will be in Division No. 3, scheduled to assemble in Columbus Drive, North at Balbo Drive, on the West side of the street and on the West sidewalk facing north abreast of Division No. 2, at 1 p.m.

Mayor Richard Daley, honorary Parade Marshal, will be one of the viewers of the parade.

## McCovey, McAnany And Latman Pace Giants, White Sox

Willie McCovey did it again for the Giants—but don't over look the pair of rookies who are helping the White Sox' pennant drive.

They're Barry Latman and Jim McAnany who haven't captured the nation's headlines like McCovey but who are handling themselves like veterans.

McCovey... Latman... McAnany... three fellows who didn't mean a thing to the experts in April played big roles again Wednesday when the Giants regained first place in the National League and the White Sox retained their two-game margin in the American League.

McCovey, the wondrous rookie first-baseman called up last week, drove in three runs with a pair of homers to lead the Giants to a 4-1 victory over the Milwaukee Braves while Latman and McAnany combined their talents in the White Sox' 2-0 win over the Baltimore Orioles. The White Sox dropped the second game of a two-night doubleheader, 7-1, but lost no ground because the second-place Cleveland Indians also split a two-nighter.

McCovey now has hammered out 12 hits in 26 at bats for a .462 average. He has knocked in eight runs, has 27 total bases and connected for three homers, two triples and two doubles. Latman, a 210-pound right-hander, now has pitched two straight key victories for the White Sox. McAnany, who drove in one run and scored the other in Chicago's victory, is hitting .303 and has driven in 18 runs in 33 games.

The Indians won their opener, 7-3, but then the Washington Senators broke an 18-game losing streak with a 9-0 triumph, the New York Yankees shut out the Detroit Tigers, 3-0, and Boston Red Sox crushed the Kansas City A's, 17-5, in the other A.L. games.

The Los Angeles Dodgers went back into second place a half game behind San Francisco by beating the Cincinnati Reds, 6-3, the St. Louis Cardinals defeated the Pittsburgh Pirates, 3-0, and the Philadelphia Phillies downed the Chicago Cubs, 6-4, in other N. L. activity.

### LATMAN FANS SIX

Latman struck out six and pitched a three-hitter to beat Jack Fisher in the first game at Baltimore. McAnany drove in the White Sox' first run in the second inning and scored the other after leading off the fifth inning with a bunt single. The White Sox' usually brilliant defense collapsed for five errors behind Early Wynn in the nightcap and Arnold Ponzewere had an easy time chalking up his second win of the season.

Jim Grant beat the Senators for the 10th straight game in his career when the Indians staged a six-run rally in the seventh. That loss meant the Senators had equalled the club mark for consecutive losses set in 1948 but they came back behind Tex Clevenger's seven-hitter and Harmon Killebrew's 34th homer to snap the streak in the nightcap.

Bobby Shantz pitched a five-hitter and Mickey Mantle hit a two-run homer as the Yankees turned the tables on Don Mossi who had beaten them five consecutive times and Gary Geiger and Frank Malzone drove in a total of 11 runs as the Red Sox pummeled the A's. Geiger drove in six runs with a homer, triple and double and Malzone hit two homers, a double and a single for five RBIs.

Duke Snider, making a fine comeback for Los Angeles, drove in three runs with two homers and a single and Johnny Podres pitched a four-hitter for his ninth triumph. It was the 10th straight game in which Snider hit safely and the sixth in a row in which he made at least two hits. His 61 runs batted in are the most in the entire 1959 season.

Rookie Ernie Broglio pitched a four-hitter and Don Blasingame had three hits for the Cardinals who gave Pittsburgh's Bob Friend his 14th defeat while Gene Conley picked up his 10th win, despite homers by Chicago's Ernie Banks and Sam Taylor, when the Phillies strung together four singles and a walk for two ninth-inning runs.

## The Sportrait

St. Paul, Minn.—(UPI)—For a girl who plays tennis "just for fun," school teacher Jeanne Arth has done pretty well.

She celebrated July 4 by teaming with Darlene Hard to win the Wimbledon women's doubles crown. Last summer she and Miss Hard pulled a series of upsets to win the U.S. Ladies doubles title.

Minnesota is not supposed to turn out top-notch tennis players, but Miss Arth is ranked sixth in singles and first in doubles with Miss Hard by the U.S. Lawn Tennis Association.

What makes the 24-year-old girl's feats more incredible is that she plays tennis only during the summer. The rest of the year is devoted to teaching at a girl's school.

"I don't think I will ever devote full time to tennis," she said. "I guess I play for fun and I think it would cease to be that if I did not travel from one tournament to another. It's no fun to play in the big tournaments because there's too much tension."

Miss Arth started playing big-time amateur tennis three summers ago. The first two summers she paid her own expenses to U.S. tournaments, but this year local tennis buffs raised enough money to send her to Europe and Wimbledon.

Miss Arth does not think any of the current players are likely to succeed the retired Althea Gibson as undisputed queen of women's tennis. She rates Wimbledon champion Maria Bueno of Brazil tops now, but says all the girls are capable of beating one another.

Nor does she think the success of Miss Bueno and Peru's Alex Olmedo mean South America will oust the United States and Australia as top tennis powers. She said they are individual stars, not the product of any systematized tennis program.

Miss Arth started playing tennis before she was out of grammar school and has lived in the shadow of the St. Paul Tennis Club most of her life. But these were the only advantages she had in the cold northern state.

WON MANY TITLES

She won so many state and local trophies that the other girls started playing just for the honor of being runner-up.

This lack of local competition is a handicap for Miss Arth. She has to practice against top local males before hitting the big tournaments. And even this practice time is limited because she does not start playing until school lets out.

Some experts feel she could become the world's top woman player if she devoted full time to tennis.

"I don't suppose I will ever know what my potential is by playing just part-time," she said. "But I have no desire to make tennis a career."

The only reason I have been successful in doubles is because I have a terrific partner in Darlene and because you can get by with a less well-rounded game in doubles. My singles game always comes along slowly because I just don't have time to practice."

Miss Arth returned home for a two-week rest after she and Janet Hopps of Seattle finished runners-up in the National Clay Courts doubles championship in Chicago.

Rail-Lights Junior Classic Loop Forms; Accepts Entries

The Rail-Lights Junior Classic league for teams averaging "800" scratch, is forming for the 1959-60 season.

Games will be rolled on Thursday nights, at 9:15 o'clock, at Maple Lanes, 4047 W. Fullerton Ave. Meetings will be held at the Maple Lanes' banquet hall on Friday, August 7, and on Friday, August 28, at 8 P.M.



WINNER AND LOSER—Bob Rosburg of Palo Alto, Calif., gives out with a big smile as he poses with the PGA trophy in Minneapolis, Minn., while Jerry Barber of Los Angeles sits (right) dejectedly by. Barber, who led the tourney, lost by one stroke to Rosburg's 277 when he bogied the 18th hole. Rosburg's son Paul, 8, is with him.

## Am. Football League's Texas Teams Prepare For 1960 Professional Warfare

Houston, Tex. (UPI)—Owners of the first two of six teams to make up the new professional football league said today there will be no "cut-throat competition" between the American Football League and the current National Football League.

Millionaire oilman K. S. (Bud) Adams, 36, said he will definitely field a team from Houston and that he will be the sole owner of the team. It is the second team to be entered.

Lamar Hunt, 26, who will field a team from Dallas and was the driving force behind the formation of the new league, was on hand when Adams announced his entry into the circuit.

## Wilhelmie Guns For 2nd Straight Feature Win At Raceway Park

In the double header midweek stock car program tonight at Raceway Park, 130th St. and Ashland Ave., Bernie Wilhelmie, top midweek auto pilot from Joliet, will be trying for his second feature race win in a row.

Opposing him will be Bob Tattersall, Streator, who is currently leading the driver standings of the United Auto Racing Association. Also in the field will be Jiggers Shiels, Shelby (Ind.), Mel Kenyon, Davenport, Newt White, Lockport, and more than 40 other drivers.

In the 7-event stock car half of the program, Ed Kilpatrick, Chicago, will be protecting his slim lead in the novice driver standings against his old opponent Leland Adams, Chicago, and a rejuvenated Jerry Welch, Markham, who is back in competition with a new car.

More than 50 stock car racers are expected to be lined up for the events tonight. Qualifying trials will be held at 7 o'clock with the first race off at 8:30 o'clock.

## Ends Randle And Tracey Impress In Cards Drills

Lake Forest, Ill. Aug. 7—Ends Sonny Randle of Virginia and John Tracey of Texas A & M, a pair of rookie past catching winners, are making the daily lives of Chicago Cardinals Head Coach Frank Ivy and his assistants much happier here at the Cards Lake Forest College training camp.

Unless they do a complete about face, they have it made right now. However, off their past performance, there isn't any reason to believe that both will not only continue to turn in spectacular performances, but will improve with experience as pro offensive ends.

Randle and Tracey, both Cardinals draftees, last year finished second and fourth respectively, among the nation's collegiate top pass receivers, Sonny catching 47 for 642 yards and five touchdowns and Tracey grabbing 37 for 466 yards and two TD's.

Randle, 6-2 and 190, is the speedster of the pair, having consistently turned in 9.7 second marks for the 100 yard dash, while Tracey, 6-3, 230 is the strong type who battles opposing pass defenders for the ball and usually come up with it.

Tracey runs the total to four ex-Texas A & M boys almost certain to make the grade. Halfbacks John David Crow, who figures to be the Cards and one of the NFL's top ball carriers, and Bobby Joe Conrad, the "little back" who is anything but little at 6-2 and 197, made the grade real good last year. Tackle Ken Beck, now with the College All-Stars, looked real good defensively in the Cards camp prior to joining the All-Stars.

Manhattan, Kan. — (UPI)—Kansas State was the most watched team in college basketball during the 1957-58 season. The Wildcats played before a total of 338,568 fans during the course of a 27-game schedule.

## Secret Agent X9



## Chicago Bears' Middle-Guard Bill George Dramatizes Defensive Play

There was a time not too long ago when linemen and linebackers were the unsung heroes of even the best of football teams. But this is no longer the case in modern football—particularly among knowing pro fans who can discern a missed block or tackle often with the discriminating eye of a seasoned coach.

This explains why the Bears' "61"—otherwise identified as linebacker and middle guard Bill George—rates as one of the most popular and widely appreciated members of his squad. This recognition, of course, has not been confined to Bear fans.

In his star career with the Bears, Bill has been selected for the All-National Football League squad three times and for the past 4 seasons has been named to the Western Division All-Star team in the annual East-West Classic.

The 6-foot 2½ inch 235-pounder calls signals in defensive coach Clark Shaughnessy's intricate alignments. In addition to his own assignment, it's Bill's job to know

## Sport Parade

New York.—(UPI)—This was just after the first round of the P.G.A. golf championship at Minneapolis and little Wally Burkemo was explaining how his putting carried him to a 69.

"It's a new technique," he said. "I just cock my wrists, take the putter blade back a couple of inches and pop it."

That's the secret of how the tournament professionals rattle home those six, eight and 10 foot putts with such consistency.

It's a nerve-conquering system that takes the jitters out of those putts which make the difference between coffee and hamburger or caviar and champagne.

Striking those short putts, considered in the past as necessary as sandwiches in a drug store, is out as far as the hungry touring pros are concerned. The new "tap putting" system is not only vogue, but it works, too.

Actually it was developed initially by Craig Wood as he cracked through to finally win the U. S. Open in 1941. Craig called it punch putting, but before it could catch on the war came along and by the end of hostilities it had been forgotten.

But now, quite suddenly, it has been adopted by all of the tee tourists.

"It's the greatest thing since the invention of the wedge," says George Hall, Cornell University golf coach and a high P.G.A. official. "For more years than I like to remember, I was a real coward about those short putts. I'd quiver and hake and miss. But since I've adopted this new technique I can't hardly wait to reach the green and get out the old putter."

Billy Casper, whose putting carried him to victory in the U.S. Open, was discussing the new technique while flying back from the P.G.A.

"I still stroke the ball on those real long ones," he explained. "But whenever I get inside 15 feet, I find the tap putt the answer."

This from a man who is acknowledged by his rivals as the greatest putting craftsman of his era, and just possibly of all time. They say he can't drive, he can't hit irons and his wedge is mediocre. But slip that putter in his hands and he's a putting maverick.

"Tap" is a quite easy to do," Casper says, "but like anything else it takes a certain amount of practice before you get the knack of it."

All you do is keep the body and arms motionless, cock the wrists so that the blade goes back from the ball anywhere from one to three inches—depending on the desired distance—and "pop" the ball. The clubhead is checked sharply after the ball is struck, being allowed very little follow through.

"It's a firmer, crisp shot," Casper explained. "You can't get a firm stroke usually with a stroked putt. This way you get one that hugs the ground, isn't usually deflected by bumps or spike marks, and seems to pop into the hole like a rabbit. Nor will it take the break of the green as much as the stroked putt."

Casper, who will play three more tournaments and then "go fishing" until he defends the Brazilian open title in October, believes that putting is mostly mental.

"You miss a couple," he chuckled, "and right away you start seeing three or four lines to the cup. But tap putting quickly gets you back in the groove, at least on the short ones. And the big gimmick to it is positioning your hands even with, or slightly ahead of the ball."

Billy means that his putting cost him his chances for the P. G. A. title "because I couldn't sink the long ones." Which is some consolation to the rest of the birdie brigade—because any of them can sink the short ones with the new "tap" putt.

every defensive pattern and adjustment that the Bears may be called on to make, and he is the man who must call upon them to make them.

DEADLY TACKLER

Bill himself is a sure-handed tackler who varies his personal technique in accordance with the offensive opponents' play pattern.

He may rush in—"red-dog"—an offensive play with devastating effect, or play a waiting game and help pile it up at the line of scrimmage—it all depends on what his quick instincts, reflexes or experience "telegraph" to him. But as every experienced Bear fan knows, number "61" is usually squarely at the point of impact.

Bill doesn't think pro football is "dirty." He explains: "There's a fine line between rough football and dirty football. I really can't say there's much dirty football, but an eager player may continue his motion after a whistle blows because it may be impossible to stop short without risking personal injury. This may not be obvious to some fans, who will boo at what may seem like piling on or roughing the passer or some such thing."

Bill learned his early football at Wake Forest College in Winston-Salem, North Carolina. There he was coached by the famed "Peahead" Walker, whom he classifies as "a great humorist as well as a fine coach." Bill recalls this one on his college coach:

"Someone once asked 'Peahead' how he separated a lineman from a backfield man and 'Peahead' said he sent his boys running into the woods. Those who ran around the trees became backs and those who knocked them over became linemen."

## Sonny Liston Scores KO Over Nino Valdes

Chicago, Ill. (UPI)—Sonny Liston, rated the world's third best heavyweight, won his 25th fight with only one eye Wednesday night, but it wasn't by choice.

Liston, scoring his 18th straight victory, had to close his right eye to knock out Cuban trial horse Nino Valdes at 47 seconds of the third round because he was seeing double.

"I was seeing two of him all through the second round," he said. "I think he stuck his thumb in my eye in the first round. Anyhow it started to close and I was seeing two of everything after that."

"When I was in the corner after the second round, there was an ice bag on my eye, and I saw only one trainer so in the third, I closed the right eye and knocked him out."

It was Liston's 16th knockout triumph and gave him a record of 25 wins in 28 fights. "I had to change my plans because I couldn't see," he said, "because I'd figured to finish him off before the third round."

"I couldn't, but he wasn't the toughest guy I've ever fought. Cleveland Williams and Johnny Sumnerlin both were tougher."

Valdes, knocked out for the fifth time in his 18-year career in the ring, declared that Liston was the best heavyweight around right now, even better than Sweden's champion Ingemar Johansson.

"Liston would take Johansson with one punch," manager Bobby Gleason added.

Gleason and Valdes both denied that Liston's eye problem resulted from a thumb.

"He never fought dirty in his life," Gleason said. "I wish he would. He'd be a better fighter. He punched that eye closed. But it didn't make any difference."

Liston wasn't concerned about the eye. "It's happened to me before, with both eyes," he said, "and it'll clear up, I know."

Liston was a 5 to 1 favorite for the bout and he justified the odds. The first round was calm with Valdes on the defensive, but in the second Liston swarmed over his opponent.

In the 3rd, Valdes was bounced in the ropes in a hurry and as he came off, Liston landed a left-right-left combination to fold his opponent onto the canvas.

Valdes rose to a sitting position against the ropes as referee Bernie Weisman counted him out, and he got to his feet just after the 10 count.

Ancient Craft Becomes Modern Art

Pottery making will be the subject of Americans at Work, Sunday, August 16 (WNBQ-Channel 5, 12:00 noon CDT) (black and white only).

One of the man's most ancient crafts, pottery now includes everything from dishes to ceramic insulators for electronic devices. Its decorating techniques are many and the men and machines who do this work will be pictured in the telecast.



CHAMPAGNE CELEBRATION... Zsa Zsa Gabor, Mario Lanza and Kurt Kasznar celebrate the final day's shooting on MGM's new Lanza musical, "For the First Time," with a champagne toast.

## Hi-Fi... Council 2 P.N.A. Bowling League Meeting Monday

Many owners of high fidelity equipment complain about their records scratching and popping and wonder whether they can do anything about it.

They can. The main thing is to keep records clean. Be sure, in the first place, that you get unplayed records.

Buy from places where you listen to a demonstrator and if you decide to buy, get a sealed, virgin record out of stock.

Then be careful to keep it clean. Vinylite records seem to attract dust as magnets attract steel filings.

Handle it carefully by the edges so that your fingers don't smudge the grooves. After you are through playing it, take it off the turntable, again not touching the grooves. Put it back into its jacket promptly.

Every minute the record is in the open, it collects dust and grit. One of the best ways to clean records is to wash them in lukewarm suds.

## CLEAN RECORDS WITH DETERGENT

One of the best known makers of fine records recommends a solution of common detergent (Joy). He mixes one part of the detergent with 10 parts water and wets a handkerchief with the solution.

Then he puts the record on a turntable and starts it going. He presses the damp handkerchief down fairly hard on the record and lets the whirling of the turntable gradually bring handkerchief and finger to the center of the record.

The detergent churns up a lot of damp dirt which sticks to the stylus after the first playing. This can be lifted off with the tips of two fingers.

Some persons wipe every record carefully with a special cloth before they play it. This helps, but a cloth does not penetrate far into the grooves.

A brush that goes ahead of the stylus and cleans out the grooves before the stylus passes through them probably is better than the various brands of record cloths.

Listeners in some areas are troubled by static electricity that accumulates on records and is heard in the speaker as a loud pop. There are various devices for bleeding off static electricity.

## ELIMINATES STATIC ELECTRICITY

One listener who uses detergent to clean his records also wears that it ends the static electricity problem.

Some pops are caused by defects, like bubbles, in records. A person who gets a record with a bubble in it should take it back where he got it and demand a new one.

Scratches across records also cause pops. Pickup arms, accidentally swinging across records are most frequently the cause of scratches across records.

The advent of stereo brought a new flood of complaints about records: they popped, they scratched and the noise level was high.

Listeners should have their styli checked periodically for wear, because a bad stylus can ruin records quickly. And it takes only a few records to equal the value of a new cartridge.

Cheap cartridges that don't move freely up or down or sideways with the rotation of the record are also murder on records.

## Frank Merriwell Had Less Trouble

Fredonia, N. Y. (UPI)—Chet Wright went to the Fredonia-Southwestern high school baseball game as a spectator and wound up the winning pitcher.

Wright, a five-foot, 95-pound freshman, failed to earn a spot in the Fredonia outfield so he watched the game from the stands.

In the fifth inning, the southwestern team started banging away at the Fredonia pitcher. Coach Roger Moore, desperate, beckoned to Wright.

The little right-hander quickly donned a uniform, stroled to the mound and calmly pitched 2½ innings of relief. Wright gained credit for the victory, with Fredonia scoring three runs in the sixth inning for a 7-6 decision. Wright also won a regular job on the Fredonia team.

How to Sell Puppies

By Bob Bartos  
Prominent Dog Authority

Your mother dog has just presented you with a lovely litter of purebred puppies and now for the first time you're giving serious thought as to how you're going to sell them.

You're not in the dog breeding business. You didn't raise your pet with the thought of

making money. You probably did so with the idea that it would be nice to own a puppy of Mitzie's or that Mitzie should know the pleasures of motherhood. Now, however, it's time to find good homes for the pups.

How to do it? Word of mouth is the amateur's best bet. Tell everyone willing to listen about the puppies. Show them pictures. If you have one particularly good snapshot, have a number of prints made up to give to prospective customers. If mama appears in the picture, all the better, for it will give an idea of how the pups will look when grown. Write pertinent information on the back of each print, such as registered names of mother and father, field trial or dog show wins of each, and price.

You might also advertise in your local newspaper and/or pet magazines, although the latter generally carry a generous list of puppies available at kennels, which means you're competing with professionals.

Don't sell your puppies short. Just because they're selling slowly, don't drop your price drastically. It's a peculiar quirk of human nature that if anything is cheap or for free, it's not generally treated with the same respect and becomes less desirable.

Feeding Tip: Commercially prepared dog food such as Friskies gives your dog variety in both ingredients and form. He'll happily own such a top grade dog food day after day.

## Second Federal Savings P.N.A. Softball Picnic

The annual Second Federal Savings PNA Softball team's Picnic will take place on Saturday, August 8, at Druse Lake (Ill.).

All members of the Federal team and their families are extended an invitation to join in the festivities.

There will be a variety of games for the youngsters and oldersters alike, with prizes going to the winners and runners-up.

Refreshments will also be available—free of charge.

The Second Federal Savings team, sponsored by the Savings and Loan Association located at 261 S. S. Pulaski Rd., has John Sierocinski as its president and E. John Sierocinski as its executive vice-president.

## By Mel Graff

Registered U S Patent Office







## Polka Siostrą Przełożoną Domu Dziecka w Południowej Australii

### Siostra Maria Alicja Urodziła Się w Chicago i Obchodzi Obecnie 25-Lecie Ślubów Zakonnych



SIOSTRA MARIA ALICJA  
(z domu Kwaśny)

Siostra Maria Alicja, urodzona przed 44 laty w Chicago, a córka ś.p. Jana i Marii Kwaśny z pnr. 2233 S. Troy ul. obchodzi w tych dniach 25-cio lecie ślubów zakonnych. Nałożenie na intencję jubilatki odbędzie się w dniu 23-go sierpnia w kościele św. Kazimierza o godz. 9-jej rano, do udziału w którym zaprasza krewnych i znajomych matka, długoletnia czytelniczka Dziennika Związkowego.

## Kalendarzyk Posiedzeń

### Piątek, 7 Sierpnia

Zarząd Tow. Dzwon Polski, Gr. 844 ZNP, zawiadamia, że miesięczne zebranie odbędzie się w piątek, 7 sierpnia, o godz. 8 wieczorem, w lokalu zwykłych posiedzeń, 1001 Wolcott. O jak najliczniejszej przybyłości członków grupy prosi Zarząd: Prezes Wład. Świętoń; sekr. Halina Riltter.

Tow. Gwiazda Nadziei, Gr. 1864 ZNP zawiadamia swych członków, że miesięczne posiedzenie Grupy odbędzie się w piątek, 7 sierpnia, w sali Weteranów, 1239 N. Wood ul., o godz. 8 wieczorem. Członkowie i członkinie proszeni są o przybycie, gdyż ważne sprawy są do załatwienia — S. Ostromecki, prezes; W. Warchałowska, sekr. prot.

Klub Dobroczynności Parafii Medyna odbędzie swe miesięczne posiedzenie w piątek, 7 sierpnia, o godz. 8 wieczorem, w sali Ironsides, 1241 N. Washtenaw ave. Upraszamy wszystkich członków i członkinie o jak najliczniejszej przybyłości, ponieważ mamy wiele spraw do omówienia, a między innymi sprawozdanie z pikniku i bardzo ważny list od Komitetu Budowy Kościoła w parafii Medyna. — Stanisław Kempa, prezes; J. K. Michno, koresp.

### Niedziela, 9 Sierpnia

Tow. Św. Michała Archanioła Nr. 11 Gr. 629 ZNP, będzie miało miesięczne posiedzenie w niedzielę, 9go sierpnia, w sali pnr. 1618 W. 17a ul., o zwykłym czasie. Obecność wszystkich członków i członkinie jest pożądana. — Józef Jagiello, prezes; St. Roman, sekr.

Klub Młodości Dobrych i Okolic zawiadamia członków i członkinie, że odbędzie się ważne posiedzenie w niedzielę, 9go sierpnia, o godz. 2 po południu, w sali Sokoln. Prezes Płoskonka prosi członków i członkinie o przybycie. Mamy ważne sprawy do załatwienia. — Płoskonka, prezes; A. Podosadecka, sekr. prot.

### Poniedziałek, 10 Sierpnia

Tow. Młodości Wołoski, Gr. 2749 ZNP, odbędzie swe posiedzenie w poniedziałek, 10go sierpnia, w sali Ironsides, 1241 N. Washtenaw ave., o godz. 8-jej wieczorem. Upraszamy wszystkich członków i członkinie o przybycie. Mamy ważne sprawy — powinni być wszyscy obecni. — J. Przybyłowicz, prezes; J. Sosniński, sekr.

Zjednoczone Kluby Polskie odbędzie swe posiedzenie w poniedziałek, 10go sierpnia, w Domu Weteranów, 1239 N. Wood ul. Połączymy do godziny 7:30 wieczorem. Wszystkie delegatki i delegaci są proszeni o jak najliczniejszą obecność. — Józef Drodzowski, prezes; Józef Brzezicki, sekr. fin.; Maria Łukaszkowa, sekr. prot.

### Wielki Piknik w Chicago Heights

W niedzielę, 9go sierpnia, już od godziny 12 w południe, w "Sank Trail Woods South", w Chicago Heights odbędzie się staraniem Polsko-Amerykańskiego Klubu Demokratycznego wielki doroczny Piknik, z udziałem dobrze grającej polskiej orkiestry. Upraszamy wszystkich członków, z małymi rodzinami o wzięcie udziału. O 2ej po południu odbędzie się gry dla dzieci, a o godzinie 3ej po południu wielka zabawa tańeczna dla miłośników tańca. O

go, p. Maria Kwaśny, członkini Zw. Nar. Pol. Tow. im. Józefa Poniatowskiego, na Wojciechowie.

Do Zakonu

Siostra Maria Alicja (z domu Zofia Kwaśny) wstąpiła do zakonu Sióstr Zmartwychwstańców w roku 1930, gdy liczyła zaledwie 15 lat. Śluby zakonne składała w roku 1934 i przez 12 lat uczęszczała w szkole parafialnej św. Kazimierza, a później w szkole Najśw. Marii Panny Anielskiej. Krótki też czas (2 lata) uczęszczała w szkole w Genoa, Nebr., a w roku 1952 została przydzielona do pierwszego zakonu Sióstr Zmartwychwstańców w Melbourne, Australia. Po sześciu latach została powołana na stanowisko Siostry Przełożonej Domu Dziecka pod im. św. Stanisława, na George ul. w Royal Park w Południowej Australii.

Znajomość języka polskiego ułatwia jej wiele pracę wśród nowo przybyłych rodaków naszych w Australii. Ostatnio zaopiekowała się sierciorga dziećmi polskimi, którzy na skutek choroby rodziców znaleźli się bez żadnej opieki. Siostra Alicja przysięgnęła dzieci te do Domu Dziecka i zaopiekowała się nimi do czasu dopóki rodzice nie wrócili do zdrowia.

Znajomi lub też byli studenci Siostry Marii mogą nawiązać z nią kontakt pisząc do Siostry Prowincjalnej Zakonu Zmartwychwstańców pnr. 7432 W. Talcott ul. w Chicago.

## Przedsejmowy Piknik Gm. 39 ZNP

Długo zapowiadany piknik Gminy 39 ZNP odbędzie się w niedzielę, dnia 23-go sierpnia w ogrodzie Podhalan, przy 51-jej i Whipple ul. Początek o godzinie 1-szej po południu.

Chcąc powiększyć fundusz Gminy na prace Rozwojowej i młodzieżową zapraszamy delegatów, delegatki i członków Grup wchodzących w skład Gminy oraz sympatyków na ten dzień, ażeby wspólnie po letniej spiekocie zabawić się w pięknym, cieniastym ogrodzie — pełnym świeżego powietrza.

Komitet postarał się w dodatku o piękne nagrody dla uczestników, dlatego też prosimy zapamiętać ten dzień, rezerwując wyłącznie dla siebie.

Za Komitet: Antoni Sabaciński, prezw.; Melania Winińska, sekr.

### Z Nowej Polonii

Zarząd Koła Macierzy Polskiej Nowa Polonia przypomina, że zgodnie z poprzednim komunikatem zebrania miesięcznego w sierpniu nie będzie.

Pierwsze zebranie powiatkowe odbędzie się w drugi piątek, tj. 11-go września.

Zarząd Nowej Polonii zawiadamia, że w dalszym ciągu kontynuujemy akcję pomocy ofiarom terroru komunistycznego w Polsce i dlatego apelujemy o dalsze składanie ofiar w gotówce i w naturze, a w szczególności używanej odzieży na ten cel, w czasie dyktando członków zarządu w każdy piątek, od godziny 8ej do 10ej wieczorem.

### Z West Pullman

Posiedzenie Tow. Obrońcy Wolności im. Tadeusza Kościuszki, Grupa 1876 ZNP odbędzie się w niedzielę, 9go sierpnia, w sali zwykłych posiedzeń p. Józefa Dyrek, pnr. 11801 S. Sangamon ulica.

Początek posiedzenia punktualnie o godz. 2 po poł. Z powodu ważnych spraw do załatwienia uprasza się wszystkich członków o liczną i punktualną przybyłość. — Józef Drodzowski, prezes; Józef Brzezicki, sekr. fin.; Maria Łukaszkowa, sekr. prot.

### Wielki Piknik w Chicago Heights

W niedzielę, 9go sierpnia, już od godziny 12 w południe, w "Sank Trail Woods South", w Chicago Heights odbędzie się staraniem Polsko-Amerykańskiego Klubu Demokratycznego wielki doroczny Piknik, z udziałem dobrze grającej polskiej orkiestry. Upraszamy wszystkich członków, z małymi rodzinami o wzięcie udziału. O 2ej po południu odbędzie się gry dla dzieci, a o godzinie 3ej po południu wielka zabawa tańeczna dla miłośników tańca. O

### ★ PRACA MĘSKA

### ★ PRACA MĘSKA

Potrzeba natychmiast

## MURARZY

Stala Praca—Dobra zapłata

Zobaczcie się z formanem

O'Hare Air Field Terminal

Bar Construction Co.

"Outstanding Opportunity!"

Immediate Openings

STEADY EMPLOYMENT

• Steel Fabricators

Ability to work from drawings

Welders

• Steel Layout Men

Day and Night Shift

Company Paid Insurance

Vacations and Holiday Pay

GUARDITE

COMPANY

WHEELING ROAD

WHEELING, ILL.

LEhigh 7-1000

OR EVES—MR. FARINA

LEhigh 7-1931

★ PRACA ŻENSKA

## Stenographer

Neat appearing, capable and accurate workmanship appreciated. Excellent working conditions in modern new air conditioned offices in heart of the Loop. Permanent.

CALL MISS BROWN

Financial 6-9400

SHORT ORDER

WAITRESSES WTD.

Can work 3 to 5 days a week!

Top salary, excellent tipping. No

MR. MILLER OR APPLY DIRECT

349 Park Ave. Glenview, Ill.

Counterwomen

Wanted for air-conditioned in-

5 days. Free hospitalization.

Niles 7-1100, Ext. 262

POTRZEBA PANNY

Do ogólnej pracy biurowej, zna-

możność diktowania, pisanie na ma-

szynie i z umiędzianiem w rach-

chunkach. Wyuczony.

Zgłoszenia do:

THE WEICO CO., INC.

1137 Milwaukee Ave.

★ KSIĄŻKI

## SEKNIK! SENNIK!

## Nowoczesny Sennik

## Persko-Egipski

Wyjaśnia ponad 1,000

słów!

oraz

w tej samej książce

PRAWIDŁO

PROBOWANIA

MICHAŁY

Królowie ze Saby

czyli

SYBILLA

oraz przepowiednie

KSIĘDZA MARKA

WERNYHORY i innych

Cena \$1.25

Wraz z Przesyłką Pocztową

## Dziennik

## Związkowy

1201 MILWAUKEE AVE.

Chicago 22, Ill.

NA C.O.D.

KSIAŻEK NIE WYSYŁAMY

## Jeszcze Jest Do

## Nabycia

## KALENDARZ

## ZWIĄZKOWY

## Na 1959 Rok

który zawiera

pytania i odpowiedzi do

egzaminu Obywatelskiego

Cena \$1.50

Zamówienia kierować:

## Dziennik Związkowy

1201 Milwaukee Avenue

Chicago 22, Illinois

(Na C.O.D. nie wysyłamy)

## ŚMIECH!

## HUMOR!

## SATYRA!

"Serduska książka

w błękitnym kolorze"

... mówi o niej krytycy.

RADIOWE

IGRASZKI

MARKA GORDONA

Cena \$3

około 300 stron

Zamówienia Kierować:

## DZIENNIK

## ZWIĄZKOWY

1201 Milwaukee Avenue

Chicago 22, Illinois

(Na C.O.D. książek nie wysyłamy)

### ★ PRACA MĘSKA

### ★ PRACA MĘSKA

Potrzeba natychmiast

## MURARZY

Stala Praca—Dobra zapłata

Zobaczcie się z formanem

O'Hare Air Field Terminal

Bar Construction Co.

"Outstanding Opportunity!"

Immediate Openings

STEADY EMPLOYMENT

• Steel Fabricators

Ability to work from drawings

Welders

• Steel Layout Men

Day and Night Shift

Company Paid Insurance

Vacations and Holiday Pay

GUARDITE

COMPANY

WHEELING ROAD

WHEELING, ILL.

LEhigh 7-1000

OR EVES—MR. FARINA

LEhigh 7-1931

★ PRACA ŻENSKA

## Stenographer

Neat appearing, capable and accurate workmanship appreciated. Excellent working conditions in modern new air conditioned offices in heart of the Loop. Permanent.

CALL MISS BROWN

Financial 6-9400

SHORT ORDER

WAITRESSES WTD.

Can work 3 to 5 days a week!

Top salary, excellent tipping. No

MR. MILLER OR APPLY DIRECT

349 Park Ave. Glenview, Ill.

Counterwomen

Wanted for air-conditioned in-

5 days. Free hospitalization.

Niles 7-1100, Ext. 262

POTRZEBA PANNY

Do ogólnej pracy biurowej, zna-

możność diktowania, pisanie na ma-

szynie i z umiędzianiem w rach-

chunkach. Wyuczony.

Zgłoszenia do:

THE WEICO CO., INC.

1137 Milwaukee Ave.

★ KSIĄŻKI

## SEKNIK! SENNIK!

## Nowoczesny Sennik

## Persko-Egipski

Wyjaśnia ponad 1,000

słów!

oraz

w tej samej książce

PRAWIDŁO

PROBOWANIA

MICHAŁY

Królowie ze Saby

czyli

SYBILLA

oraz przepowiednie

KSIĘDZA MARKA

WERNYHORY i innych

Cena \$1.25

Wraz z Przesyłką Pocztową

## Dziennik

## Związkowy

1201 MILWAUKEE AVE.

Chicago 22, Ill.

NA C.O.D.

KSIAŻEK NIE WYSYŁAMY

## Jeszcze Jest Do

## Nabycia

## KALENDARZ

## ZWIĄZKOWY

## Na 1959 Rok

który zawiera

pytania i odpowiedzi do

egzaminu Obywatelskiego

Cena \$1.50

Zamówienia kierować:

## Dziennik Związkowy

1201 Milwaukee Avenue

Chicago 22, Illinois

(Na C.O.D. nie wysyłamy)

## ŚMIECH!

## HUMOR!

## SATYRA!

"Serduska książka

w błękitnym kolorze"

... mówi o niej krytycy.

RADIOWE



## Żąda Zakończenia Strajku Stalowni Przed Przybyciem Tu Chruszczowa

Mayor Miasta Gary, Chacharis, Wysłał w Tej Sprawie Nagłący Telegram Do Prezydenta Eisenhowera

Mayor miasta Gary, Ind., na terenie którego mieszczą się olbrzymie stalownie objęte strajkiem, zwrócił się telefonicznie do Prezydenta Eisenhowera z apelem, by ten użył swych wpływów i nakłonił kompanie oraz unie stalowników do zakończenia strajku — nim zjedzie tu z wizytą premier Rosji sowieckiej, Nikita Chruszczow.

### Rzecz Najgorsza

W telegramie swym, wysłanym do Białego Domu w czwartek, mayor George Chacharis komunikuje, między innymi co następuje:

Najgorszą sprawą, jaka mogłaby spotkać Stany Zjednoczone i narody wolnego świata — byłoby kontynuowanie strajku w naszym przemysle podstawowym w chwili gdy Chruszczow będzie podróżował po Ameryce.

Chacharis jest zdania, iż robotnicy stalowni "zasługują na sprawiedliwe załatwienie" ich strajku.

Ogłoszone niedawno rapor-

ty dochodów kompanii U.S. Steel, jak również innych korporacji, są wymownym dowodem, że kompanie mogą zgodzić się na ustępstwa, do woli mayor Chacharis.

Pośrednictwo Prezydenta w sprawie zakończenia tego paraliżującego przemysłu amerykański oraz ekonomie kraju strajku, jest rzeczą zastęgującą na poważne zastanowienie — dowodzi pan mayor.

### Czy Chcą Zgnieść Unię

Równocześnie prawie wznowił się wzajemne oskarżenia między liderami unii stalowników i kierownikami korporacji stalowych.

Unieci podnoszą głos, że trudy stalowniczego dalego nie chcą zgodzić się na szybkie załatwienie strajku, ponieważ dążą do zgniecia unii.

Przedstawiciele korporacji stalowniczych kategorycznie zarzucają owe zbieżności.

Równocześnie strajk trwa — i wchodzi już w czwarty tydzień od czasu 15 lipca.

## Do Wychowanków Szkoły Handlowej w Warszawie

Zarząd Główny Stowarzyszenia Wychowanków Szkoły Główniej Handlowej (Zagr) w Londynie upoważnił kolegę Ludwika Galeckiego, magistrat nauk ekonomicznych, do założenia Oddziału Stowarzyszenia na terenie Stanów Zjednoczonych Am. P. oraz do reprezentowania go zgodnie z zasadami Statutu.

W związku z tym Zarząd Stowarzyszenia, uprzejmie prosi kolegów, wychowanków S.G.H., oraz Wyższej Szkoły Handlowej i Kursów Zielnińskich o podanie swego adresu kol. Galeckiemu, 4 Durgin Street, Rochester 5, N. Y.

## Dziś Zebranie Wydz. Kongresu Polonii Am.

Zebranie regularne Wydziału Kongresu Pol. Amer. na stan Illinois odbędzie się w piątek 7-go sierpnia, w własnej siedzibie pnr. 1838 W. Division ul. Początek zebrania punktualnie o godz. 8ej wieczorem.

Sprawozdania komitetów w jak i różne ważne sprawy znajdują się na forum obrad, to też obecność wszystkich delegatów i delegatów jest bardzo pożądana. — Kongresman Roman Puciński, prezes; Henryk Grajewski, sekr. kor.

## Specjalne Kursy Dla Działaczy Unijnych

Kursy w zakresie wiedzy społecznej, nauk humanistycznych jak również przewodnictwa i administracji w uniach — włączone zostaną do programu na u.k. Uniwersytetu Chicago w roku szkolnym, zaczynającym się tej jesieni.

Wykłady przeznaczane będą specjalnie dla osób zainteresowanych w ruchu robotniczym, jak powiedział John McCollum, dyrektor badań unijskich i projektowania kursów unijskich.

Rejestracja na wspomniane wyżej kursy rozpoczęła się w zeszły wtorek.

## Układy Unii Mięsnej z Armourem

15,000 Robotników Żąda Podwyżki Płac

Dwie unie, reprezentujące około 15,000 robotników zatrudnionych przez kompanię rzeźniczą, Armour and Company — rozpoczęły rozmowy z pracodawcami w sprawie nowego kontraktu.

Unia — Amalgamated Meat Cutters and Butchers (AFL-CIO) rozpoczęła układy we wtorek.

Unia ta reprezentuje około 2,500 robotników w dziesięciu różnych zakładach mięsnych Armoura na terenie kraju.

Unia — United Packing Workers of America (AFL-CIO) rozpoczęła rokowania z przedstawicielami Armoura dzisiaj.

Unia ta reprezentuje przeszło 12,000 robotników w 5tu zakładach Armoura w różnych częściach kraju.

O ile wiadomo — to tak jedna jak i druga unia domaga się podwyżki płac, celem wyrównania strat, jakie poniosła przez wprowadzenie do produkcji mięsnej automatycznych maszyn, czyli tak zwanej "automacji".

"Nie jesteśmy przeciw automatyzacji — mówią kierownicy unii — ale dążymy do wyrównania sytuacji".

Jak wynika z rekordów, to robotnicy zakładów mięsnych zarabiają obecnie przeciętnie \$2.47 na godzinę.

## Rzuciła Się Pod Pociąg

W środę, w rejonie Chicago ave. w Lansing rzuciła się na tory pod koła jadącego pociągu towarowego 60 lat licząca Madeline Carlson, zamieszkała pnr. 17913 Roy ave. w Lansing.

Maszynista pociągu, Lester Baer złożył zeznanie na policji, że nieszczerliwa kobieta rzuciła się sama pod pociąg i on nie mógł już w porę zatrzymać się.

Kobieta poniosła śmierć na miejscu.



Drużyna Doboszy i Trębacz Gminy 80 ZNP weźmie udział w paradzie

## Młodzież ZNP w Paradzie Igrzysk Wszech-Amerykańskich w Chicago

Parada Odbędzie Się w Tą Sobotę Na State Ulicy, w Śródmieściu

W najbliższą sobotę, 8-go sierpnia, o godz. 2-giej po południu, odbędzie się na ulicy State wielki wymarsz obrazy sport i przedstawiciele narodowości biorących udział w Pan American Games.

Olimpijska organizacja amerykańska, umundurowane jednostki amerykańskie, grupy narodowościowe i wiele innych organizacji weźmie udział w tej zapowiadającej się niecodziennie kolorowo paradzie.

Związek Narodowy Polski będzie reprezentowany przez swoją młodzież, która wystąpi w kolorowych strojach krakowskich, jak też i w tańcach na rydwane oraz w drużynie Doboszy i Trębacz przy Gminie 80-tej ZNP.

Pani K. Ziemia-Dienes, dyrektorka ZNP jest przewodniczącą komitetu współpracującego z Komitetem organizującym igrzyska wszech amerykańskie na terenie Chicago.

Młodzież w wieku lat od 10 do 18, posiadająca stroje krakowskie, lub mundurki sportowe, jak mundurki do piłki palantowej (baseball), do tenisa itd. proszona jest o wzięcie udziału.

Wszelkich informacji udziela biuro Wydziału Młodzieży Z. N. P., p. Zaleska, tel. AR 6-0700.

## Radosne Spotkanie w Chicago Ojca z Córką Przybyłą z Polski

Nie Widzieli Się z Sobą Przez 30 Lat.—Radość w Domu Andrzeja Kieta w Chicago i Całej Jego Rodziny Zamieszkałej Tutaj

Na lotnisku Midway doszło w czwartek do wzruszającego przywitania się z sobą rozłączonych przez okres ponad 30 lat ojca, mieszkającego w Chicago oraz córki przybyłej z Polski.

Szczerliwym ojcem jest Andrzej Kieta, zamieszkały wraz ze swą żoną również nad wyraz uszczęśliwiona pnr. 1742 W. 18-ty Pl. Przybyłą radośnie przywitał również członkowie rodziny, oraz siostra i ciotka Jean Smalley z pnr. 1727 W. 18-ty Pl.

Z samolotu wysiadła Maria zamełna Bielak, lecząca dziś lat 33, mając obok siebie 3 córki i 2 synów, a to Władzie lat 14, Marię lat 8, i Zosię lat 6 oraz Stanisława lat 12 i Andrzeja lat 10. Wszyscy wpadli w ramiona oczekujących ich na lotnisku ojca,

dziadka, siostry i ciotki. Andrzej Kieta przybył do Stanów Zjednoczonych, gdy miał lat 4 w 10 lat później powrócił do Polski. Nie mógł on jednak znaleźć tam pracy i z powrotem przybył do Stanów, zabierając swą żonę Różę. Pozostawili w Polsce przyrodnych rodziców swych dwoje dzieci — Marię i Franciszkę.

Przez lata całe państwo Kieta starali się śledzić swe dzieci z Polski do Ameryki. Dopiero po jego wycie do Polski, sprawa sprowadzenia przyspieszyła się i obecnie uszczęśliwiona córka połączyła się z rodziną rodziców mieszkających w Chicago.

Przybyła Maria Bielak mieszkała w Polsce w małym wiosce Stare Bystrze pod Krakowem.

## Sąd Kazał Lucanii Zwrócić \$26,470 Pobranych Ze Spadku Różańskiego

Polecił Także Zniżyć Koszt Pogrzebu Różańskiego z 3,500 Do 1.630 Dol.

Joseph Lucania, pogrzebowy i były komityman republikański 43-ciej wardy, został skazany wyrokiem sądu spadkowego na zwrócenie \$26,470 do masy spadkowej po krakowu polskim, Franciszku Różańskim, którego majątek w sumie około \$70,000 został rozkradziony po jego śmierci, w roku 1954.

Wyrok w tej sprawie wydał sędzia Charles G. Seidel, polecając równocześnie zmniejszenie kosztów pogrzebu za który Lucania policzył sobie \$3,500 — do \$1,630.

Lucania, niejaka Helen Compell, która udawała córkę Różańskiego i ówczesny administrator spadku o k o w y, Charles J. Fleck, podzielił się między sobą spadkiem Różańskiego.

Fleck został niedawno zmuszony przez sąd do zwrócenia \$15,000, jakie otrzymał z tego podziału, a obecnie Lucania także skazany został na oddanie swej części.

Fleck — jak świadczyła wspomniana wyżej Helen Compell pobrała — prócz wspomnianej wyżej sumy \$3,500 za pogrzeb Różańskiego — \$25,020 z sumy \$50,000, jakie otrzymała pani Compell.

### HARRY B. JAY CO.

Kompletny wybór instrumentów do orkiestry. Szczególnie "Columbia band instruments". Gwarantowana fachowa naprawa od 1910. Jedyny polski zakład naprawy muzycznych instrumentów w Chicago. Płatowanie i ogólnie "overhauling" wszelkich instrumentów. 1217 W. MONROE MOORE 6-1217

### DO-ALL SHEET METAL & FURNACE CO.

Complete Heating Service Specializing in Furnaces and Gas Conversions. REPUBLIC - MUELLER. All work guaranteed. Residential - Commercial - Institutional. 3852 W. Fullerton HU 9-3060

## Posel W. Świerzawski Bawi w Chicago

Do Chicago przybył onegdaj p. Walter Świerzawski wraz z żoną i jej siostrą, Heleną Podel, członkinią Grupy 2223 ZNP. Posel Świerzawski był wybrany przez Gminę 10 ZNP z Grand Rapids, Michigan, jako delegat na sejm.

Korzystając z pobytu w Chicago odwiedził biura ZNP i biura wydawnictw ZNP.

## Dziecko Wypadło z Auta i Wpadło Pod Koła

Jednoroczne dziecko, Gregory Jones został w środę śmiertelnie poranny i potem zmarł w szpitalu po fatalnym upadku pod koła auta, które cofała do tyłu jego matka, Virginia, 820 Water ul. Wilmington, w powiecie Will.

Wypadek miał miejsce przy domu pnr. 1812 Robert ul., dokąd Virginia podwoziła swoich znajomych. Gdy ci wyszli z auta, chciała ona cofnąć auto do tyłu, aby móżdż wyjechał z podwórza. Gdy je cofała wypadło dziecko, które znajdowało się wewnątrz i wpadło pod koła, które przejechały po nim.

Nieszczerliwa matka natychmiast dziecko przekazała do szpitala St. Joseph w Joliet. Obrażenia jakie odniosło dziecko musiały być ciężkie, gdyż w krótkim czasie dziecko zmarło.

## Niezwykły Powód Do Rozvodu

Gerald Ryan, lat 20, mechanik z Schiller Parku i żona jego, Mary Lou Ryan, lat 18 — otrzymali rozwód w dość niezwykłych okolicznościach.

Pani Ryan zeznała, że małżeństwo jej z Geraldem Ryan, zawarte w dniu 29 lipca, 1957 r., było małżeństwem idealnym, dopóki ona regularnie pracowała. — Gdy jednak w dniu 29-go maja, bieżącego roku — straciła pracę, mąż jej tak się rozgniewał, iż uderzył ją, wepchnął do auta i odwiózł do jej matki — oświadcza, że nie chce nie mieć wspólnego z bezrobotną żoną.

Pani Ryan rzekła się alimentów.

## Zaburzenie Rasowe

Ośmiędzielnemu policjantowi musiano wezwać w środę wieczorem na n a r o z n i k Jackson blvd. i Kostner Ave., by rozproszyc tłum złożony z 1,500 osób, jaki zebrał się tam, gdy rozszedła się pogłoska, iż do jednego z budynków wprowadziła się rodzina murzynska.

Awantura wzmożła się, gdy na budynek pnr. 4338 Jackson blvd. poczęły lecieć z tłum kamienie.

Przy bliższych badaniach policji okazało się jednak, że w budynku tym mieszkają tylko biali i że wprowadzenie się rzekome rodziny murzyńskiej niegodne było z prawdą.

Policja tłum ostatecznie rozproszyła, aresztując przy tym trzech młodzieńców za obrzucanie budynku kamieniami.

**VICTOR BURGLAR ALARM PROTECTION**  
Southwestern and Suburbs Residences - Stores - Offices - Suburban Service  
Ceiling and Wall Vibrators Insurance and Underwriters approved  
3353 W. 84th St. WA 5-0565

**GRILL'S PET SUPPLIES**  
A most complete pet supply house Parakeets - Canaries - Cages Tropical and gold fish Aquariums "Birdie Hotel"  
Food and accessories for all pets Over 15 years experience to serve you  
Daily 9-6 Mon. and Thur. 9-9 7113 S. WESTERN PR 6-7370

**A-1 FOUNDRY CO., INC.**  
BRASS - BRONZE ALUMINUM NON-FERROUS ALLOYS HIGH QUALITY CASTINGS PROMPT SERVICE  
3244 W. 31st St. BI 7-3770

## Wyslane Do Polski Roentgeny Oddają Tam Dobre Usługi

Okręg 32-gi Rady Polonii, Który Wysłał Do Polski 8 Apar. Roentgenowskich, Otrzymał Ciekawy List z Ropczyc, Gdzie Jeden z Aparatów Funkcjonuje

Okręg 32-gi Rady Polonii Amerykańskiej w Chicago, wysłał swojego czasu — wielkim kosztem i pracą swych członków czynnych — osiem aparatów Roentgena (X-Ray machines) do Polski, celem ułatwienia tamtejszym czynnikom medycznym walki z gruźlicą oraz innymi chorobami piersiowymi.

Aparaty owe — jak wiadomo każdemu, kto był w szpitalu — oddają także niezmiernie ważną usługę w wypadkach badania i składania połamanych kości i tym podobnych funkcjach leczniczych. Sprawozdanie to brzmi jak następuje:

### Przedwcześnie Krytyka

Ponieważ niektóre z aparatów znalazły się w Polsce w miejscowościach, gdzie nie było natychmiastowej możliwości wykorzystania ich w akcji praktycznej — wobec tego znaleźli się tacy (wśród grupy zwiedzającej Polskę), którzy krytykowali ten humanitarny czyn 32-go Okręgu Rady Polonii.

Zwłaszcza pewien "turysta" poddał krytyce wysłanie aparatów Roentgena przez Klub Niedźwiada (Związek Klubów Małopolskich z Chicago) do wioski Niedźwiada, gdzie — jak się okazało później — użytkowanie natychmiastowe tego aparatu nie było możliwe z braku odpowiedniego ośrodka medycznego i wykwalifikowanych technik roentgenowskich.

Sprawa załatwiona pomyślnie. Sprawa ta jednak została ewentualnie załatwiona pomyślnie, albowiem aparat ten przeniesiony został do lekarskiego Ośrodka Powiatowego Ropczycy, i — jak informuje nas prezes Okręgu 32 Rady Polonii przy Związku Klubów Małopolskich, Wojciech Babicz — działa tam już skutecznie. Powiat Ropczycy liczy prze-

Tylko u 5-ciu Osób Stwierdzono Znaki Gruźlicy

Poza tym prześwietlone zostały wszystkie dzieci szkolne i ubiegające się o letnie kolonie.

Z ogólnej liczby 90 przebadanych z gromady Niedźwiada u 5 osób stwierdzono zmiany gruźlicze plus w okresie od 4 maja, 1959 r. do 30 czerwca, 1959 r.

Ropczycy, 17 lipca, 1959 r. — Kierownik Pow. Poradni Przeciwgruźliczej w Ropczycach: Lek. R. Mysyrowicz.

## Turniej Sportowy i Piknik Klubu Sportowego Eagles

W Sobotę, 8-go i Niedzielę, 9-go Sierpnia

Już w tym tygodniu odbędzie się Wielki Turniej Sportowy, urządzany przez Klub Sportowy Eagles, a długo oczekiwany przez sympatyków sportowych tutejszej Polonii.

W sobotę, 8 sierpnia odbędzie się turniej piłki nożnej na stadionie Winnemac przy Foster i Leavitt Ave., początek o godz. 3-iej z udziałem klubów: Hoosiers i Polonia z Indiana, Olimpia z Milwaukee oraz Wisła, Eagles i Byskawica z Chicago.

W niedzielę, 9-go sierpnia odbędzie się wielki roczny Piknik Maciejewski Boosters w Paradise Garden przy 39 ulicy i Hois Ave., w Lyons, Ill.

Dla tych, którzy nie mają swojej transportacji będą odchodzić autobusy o godz. 11 do 12 w południe z podziemi Al. Kosobuckiego pnr. 8028 W. 31stz Place, w Cicero, Ill. Więcej można otrzymać informacji dzwoniąc do Al. Kosobuckiego, tel. Townhall 3-9361.

Podczas owego pikniku będzie bardzo wiele miłych i przyjemnych niespodzianek. Do tańca przystąpią będzie doskonała muzyka. Bar będzie obficie zaopatrzony, oraz doborowa kuchnia będzie na miejscu.

Każdy kto przybędzie ubawi się doskonale.

**FRANK R. GRAHAM**  
"Over 40 Years in Loop" Authorized Factory Repair Service All Band Instruments Bought - Sold - Exchanged Fast Service Workmanship Guaranteed 17 N. WABASH DE 2-2972

**Piknik i Zabawa Oraz Wreczenie Nagród**  
Po turnieju siatkówki odbędzie się Wielki Piknik w tym samym ogrodzie. Doskonale polski bufet i napitki, a do tańca, w sztucznie oświetlanej sali, przystąpią będzie orkiestra Continental. W czasie Pikniku wreczenie zostaną puchary dla zwycięzców w poszczególnych konkurencjach.

**Świetny Prezent Dla Młodzieży W PUSTYNI I W PUSZCZY**

**HENRYKA SIENKIEWICZA**  
Arcydzieło powieściowe dla młodzieży, a jednocześnie książka, która — przynajmniej — ożreca każdy człowiek dorosły przypominając sobie przygody i przeżycia dzielnego Stacha i milej Nelly.

Estetyczna twara oprawa. ładny papier i wyraźny druk czyni z tej książki dzieło literackie, które warto mieć w swej domowej bibliotece.

**W PUSTYNI I W PUSZCZY**  
Można już nabywać \$2.50 w Cenie

Pisać na adres:

**DZIENNIK ZWIĄZKOWY**  
1201 Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.

UWAGA:—Na C.O.D. książek nie wysyłamy